



Ευρωπαϊκή
Επιτροπή

[ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2013 ▶ ΑΡ. 46]

panorama

inforegio

▶ Η ΕΕ καλωσορίζει την Κροατία

Το 28^ο Κράτος Μέλος της

- ▶ Η πολιτική συνοχής βοηθά να ξεπεραστεί η κρίση
- ▶ Διασφαλίζοντας ότι τα κονδύλια της ΕΕ αξιοποιούνται με κατάλληλο τρόπο
- ▶ Κρατικές ενισχύσεις και περιφερειακή πολιτική

Περιφερειακής
και Πολεοδομικής
Πολιτικής

▶ **ΚΥΡΙΟ ΑΡΘΡΟ** 3
Επίτροπος Johannes Hahn

▶ **ΑΡΘΡΟ** 4-9
**Η ΕΠΙΤΥΧΗΜΕΝΗ ΠΟΡΕΙΑ ΕΝΤΑΞΗΣ
ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΕ**

▶ **ΞΕΠΕΡΝΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΚΡΙΣΗ ΜΕ ΤΗΝ
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ**..... 10-13

▶ **ΜΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΑΠΟΨΗ ΣΧΕΤΙΚΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΟΔΟ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΣΥΝΟΧΗΣ, 2007-2011** 14-16

▶ **ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΡΓΩΝ**..... 17-19
Παραδείγματα έργων από την Κροατία,
τη Φινλανδία και τη Σλοβενία

▶ **ΣΥΝΤΟΜΑ ΝΕΑ** 20-21

▶ **OPEN DAYS 2013** 22-23

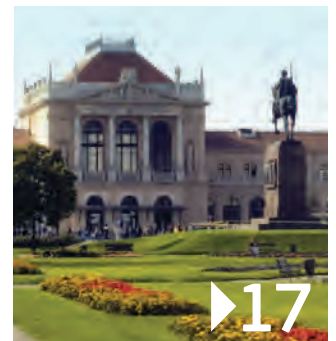
▶ **ΔΙΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΣ ΟΤΙ ΤΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΕΕ ΑΞΙΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ
ΤΡΟΠΟ – ΜΙΑ ΜΑΤΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ** 24-29

▶ **ΒΑΣΚΗΣΗ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ – ΕΛΕΓΧΟΣ
ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ ΚΑΙ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ**..... 30-31

▶ **ΧΑΡΤΕΣ**..... 32-33
Ποσοστό «NEET» (Νέοι εκτός απασχόλησης, εκπαίδευσης
ή κατάρτισης) – πληθυσμός ηλικίας 15-24, 2012
Εκπαίδευση του πληθυσμού - προβλεπόμενο τμήμα του
πληθυσμού ηλικίας 25-64 με τριτοβάθμια εκπαίδευση, 2020

▶ **ΜΕ ΔΙΚΑ ΣΑΣ ΛΟΓΙΑ**..... 34-39
Εθνικές και περιφερειακές προοπτικές
για την πολιτική συνοχής

▶ **ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ** 40



Φωτογραφίες (σελίδες):

Εξώφυλλο: Άποψη του Ζάγκρεμπ © Shutterstock

Εξώφυλλο 3, 9, 21, 22, 23, 36: © Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Σελίδα 4: Split © Shutterstock

Σελίδα 6: © Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και

Ταμείων της ΕΕ, Δημοκρατία της Κροατίας

Σελίδα 8: Slavonki Brod © Marin Majstorović, BIOCentre

© BICRO, Marasca © Πανεπιστήμιο του Ζάγκρεμπ

Σελίδα 11: Hungaria © Εθνική Υπηρεσία Ανάπτυξης, Ουγγαρία

Σελίδα 14: Superfast Cornwall © Συμβούλιο του Cornwall

Εξώφυλλο 17-19: Κροατία © Shutterstock, Σλοβενία

© Γενικό Νοσοκομείο Brežice, Φινλανδία © Rokua Geopark

Εξώφυλλο 24, 30: © Shutterstock

Σελίδα 35: Moravia-Silesia © Jiří Zerzouh

Σελίδα 36: Φιλάνδρα © Φλαμανδική Κυβέρνηση

Σελίδα 37: Σαξονία © LIFE, Πανεπιστήμιο της Λειψίας

Σελίδα 39: Σουηδία © Tillväxtverket

Το περιοδικό αυτό εκδίδεται στα αγγλικά, γαλλικά και γερμανικά, σε ανακυκλωμένο χαρτί. Διατίθεται σε 22 γλώσσες στην ηλεκτρονική διεύθυνση http://ec.europa.eu/regional_policy/information/panorama/index_el.cfm

Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης οριστικοποιήθηκε τον Ιούνιο 2013.

ΝΟΜΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ούτε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ούτε άλλο πρόσωπο που λειτουργεί για λογαριασμό της μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνο για τη χρήση των πληροφοριών της παρούσας έκδοσης, όπως και για τυχόν σφάλματα παρά την προσοχή στην προετοιμασία και τον έλεγχο. Η παρούσα έκδοση δεν αντικατοπτρίζει αναγκαστικά την άποψη ή τη θέση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

ISSN 1725-8138

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2013

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με την προϋπόθεση της αναφοράς της πηγής.

Για χρήση/αναπαραγωγή υλικού που αποτελεί πνευματική ιδιοκτησία τρίτου μέρους, η εν λόγω άδεια πρέπει να ληφθεί από τον/τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων.



▶ ΚΥΡΙΟ ΑΡΘΡΟ

Johannes Hahn

Μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής υπεύθυνος της περιφερειακής πολιτικής

Την 1η Ιουλίου 2013 καλωσορίζουμε τη Δημοκρατία της Κροατίας ως το 28ο Κράτος Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα τελευταία 12 χρόνια, η χώρα αυτή ανέλαβε την υλοποίηση ενός εκτεταμένου προγράμματος μεταρρυθμίσεων και προσαρμογής της νομοθεσίας της με το σώμα της νομοθεσίας της ΕΕ – το επονομαζόμενο *κοινοτικό κεκτημένο* (*acquis communautaire*).

Με την ένταξη, τα διαθέσιμα κονδύλια για την Κροατία από τα διαρθρωτικά και τα ταμεία συνοχής της ΕΕ ανέρχονται σε 450 εκατομμύρια EUR. Αυτή η επένδυση αναμένεται να αποτελέσει μεγάλο τμήμα του αναπτυξιακού προϋπολογισμού της χώρας για τα επόμενα χρόνια και συνιστά σημαντική ευκαιρία για την αντιμετώπιση των αναγκών της Κροατίας. Μπορεί να συμβάλει προς την ανάπτυξη μιας σύγχρονης και ανταγωνιστικής οικονομίας που θα επωφελείται από την ΕΕ αλλά και θα ωφελεί η ίδια την ΕΕ.

Στην παρούσα έκδοση του Panorama, μπορείτε να δείτε μέρος της δουλειάς που έχει ήδη αναληφθεί με την υποστήριξη της ΕΕ.

Στρατηγική έκθεση για την υλοποίηση της πολιτικής συνοχής

Η Κροατία, μαζί με τα άλλα 27 Κράτη Μέλη, καλείται να υποβάλει εκθέσεις αξιολόγησης όπως απαιτείται από τους νέους κανονισμούς. Πρόσφατα δημοσιεύτηκε η «Στρατηγική έκθεση» της Επιτροπής σχετικά με το πώς λειτούργησαν τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά ταμεία στην ΕΕ των 27 την περίοδο 2007-2013. Βασισμένη σε εκθέσεις που υποβλήθηκαν από τα Κράτη Μέλη στο τέλος του 2012, αποτελεί την πρώτη αξιοσημείωτη ευκαιρία για μία έκθεση για επιδόσεις και αποτελέσματα και για τη συμβολή των πολιτικών στην οικονομική ανάκαμψη της ΕΕ κατά τη διάρκεια μιας προγραμματικής περιόδου.

Η έκθεση προσφέρει μια πολύτιμη συνοπτική επισκόπηση της υλοποίησης πολιτικών και δείχνει ότι παρέχουμε υποστήριξη

σε νέες και καινοτόμες επιχειρήσεις, και ότι δημιουργούμε σωστές και βιώσιμες θέσεις εργασίας για το μέλλον, εξασφαλίζουμε την ευρυζωνικότητα στις απομακρυσμένες περιφέρειες, περιορίζουμε τη διαρροή επιστημονικού προσωπικού και κατασκευάζουμε ζωτικής σημασίας συνδέσεις μεταφορών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα των περιφερειών. Βοηθά επίσης στον εντοπισμό εκείνων των περιοχών και προγραμμάτων επενδύσεων όπου πρέπει να ληφθεί δράση.

Στην έκθεση παρουσιάζονται επίσης στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η πολιτική συνοχής χαρακτηρίζεται από μεγάλη ευελιξία και, σε περιόδους οικονομικής κρίσης, δυνατότητα προσαρμογής στις μεταβαλλόμενες ανάγκες των ανθρώπων και των κοινοτήτων τους.

Ελεγκτικές ομάδες – οι «αφανείς ήρωες»

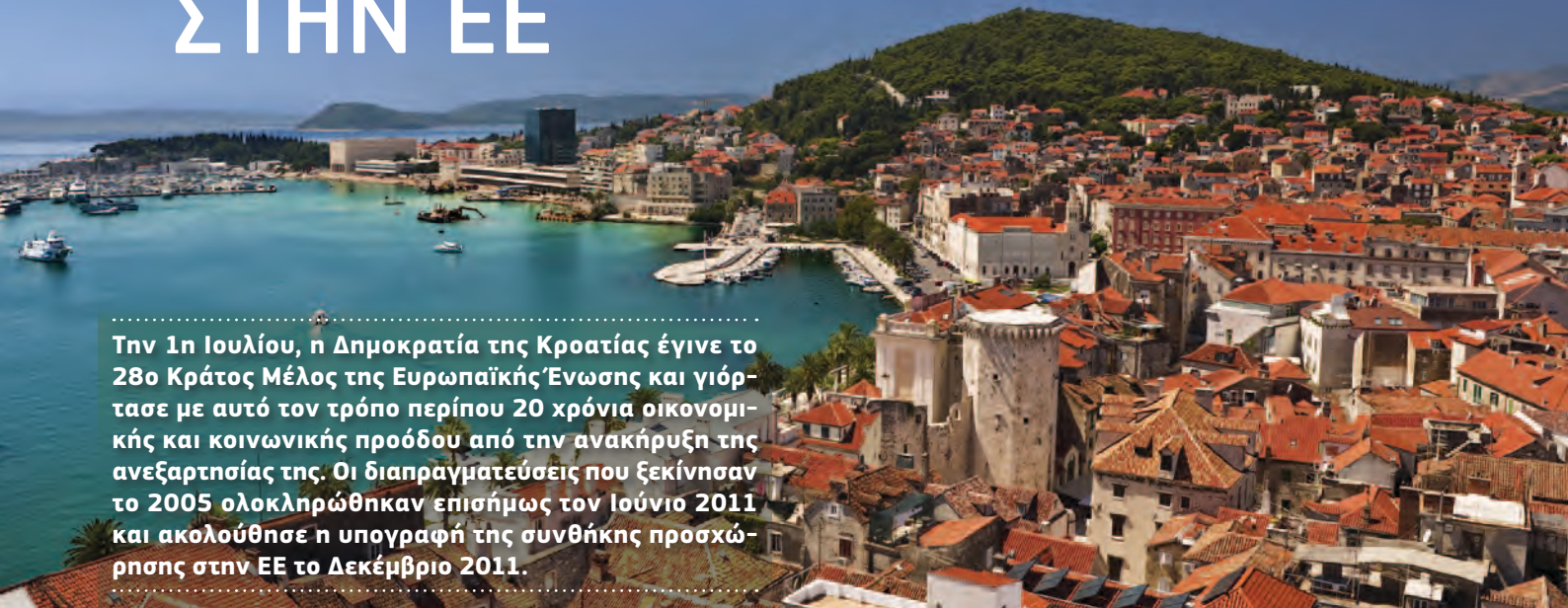
Είναι οι αφανείς ήρωες της διαδικασίας περιφερειακής υποστήριξης της ΕΕ καθώς διασφαλίζουν ότι τα κονδύλια του προϋπολογισμού της ΕΕ αξιοποιούνται με κατάλληλο τρόπο – είναι οι ελεγκτικές ομάδες της Επιτροπής. Η πολιτική συνοχής αντιστοιχεί περίπου στο ένα τρίτο του προϋπολογισμού της ΕΕ και οι ελεγκτές παίζουν ζωτικής σημασίας ρόλο στην επίβλεψη των πολύπλοκων και με εκτεταμένα αποκεντρωμένες δαπάνες προγραμμάτων.

Οι ελεγκτές της ΕΕ συνεργάζονται στενά με τους εθνικούς ελεγκτικούς φορείς στο πλαίσιο ενός συστήματος «κοινής διαχείρισης». Μέσω αυτής της διαδικασίας, η συμμόρφωση βελτιώνεται χρόνο με το χρόνο. Μάθετε περισσότερα σχετικά με το σημαντικό έργο τους στο άρθρο της σελίδας 24.

Συλλογικά, λειτουργούν ως ο φρουρός του ευρωπαϊκού φορολογούμενου και διασφαλίζουν ότι τα χρήματα δαπανώνται σύμφωνα με τις αρχές της νομιμότητας, της κανονικότητας και της ορθής δημοσιονομικής διαχείρισης.

Uealy

▶ Η ΕΠΙΤΥΧΗΜΕΝΗ ΠΟΡΕΙΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΕ



Την 1η Ιουλίου, η Δημοκρατία της Κροατίας έγινε το 28ο Κράτος Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και γιόρτασε με αυτό τον τρόπο περίπου 20 χρόνια οικονομικής και κοινωνικής προόδου από την ανακήρυξη της ανεξαρτησίας της. Οι διαπραγματεύσεις που ξεκίνησαν το 2005 ολοκληρώθηκαν επισήμως τον Ιούνιο 2011 και ακολούθησε η υπογραφή της συνθήκης προσχώρησης στην ΕΕ το Δεκέμβριο 2011.

Η πόλη Split στην Αδριατική ακτή της Κροατίας.

Η διαδικασία ένταξης στην ΕΕ, που διήρκεσε περίπου 12 χρόνια, έδωσε στην Κροατία το έναυσμα για την υλοποίηση εκτεταμένων μεταρρυθμίσεων και την εναρμόνιση της νομοθεσίας της με το κοινοτικό κεκτημένο της ΕΕ.

«Η Κροατία είναι πλέον μια διαφορετική χώρα σε σχέση με αυτή που ήταν στην αρχή της ενταξιακής διαδικασίας», σχολίασε ο Štefan Füle, Ευρωπαίος Επίτροπος για τη Διεύθυνση και την Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας. «Επίσης εισέρχεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση καλύτερα προετοιμασμένη σε σχέση με άλλες χώρες προς ένταξη. Αυτό είναι το αποτέλεσμα μια μακράς και σχολαστικής διαδικασίας και αξίζουν συγχαρητήρια στη χώρα». «Η προσχώρηση στην ΕΕ προσφέρει ουσιαστικές ευκαιρίες που πρέπει πλέον να αξιοποιηθούν, προκειμένου η συμμετοχή της Κροατίας στην ΕΕ να είναι επιτυχημένη και επωφελής για τη χώρα, το λαό της, αλλά και επωφελής για τα Δυτικά Βαλκάνια και την ΕΕ συνολικά.»

Ένας μακρύς και επιτυχημένος δρόμος

Η διαδικασία εισδοχής της Κροατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ξεκίνησε με τη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης των Δυτικών Βαλκανίων της ΕΕ το 2001, κατόπιν της οποίας η χώρα υπέβαλε αίτημα για ένταξη στην ΕΕ το 2003. Οι ενταξιακές συνομιλίες εγκαινιάστηκαν επίσημα την άνοιξη του 2005.

Αν και οι διαπραγματεύσεις καθυστέρησαν για μια σειρά ζητημάτων, η διαδικασία ολοκληρώθηκε το 2011. Η συνθήκη μεταξύ Κροατίας και των 27 Κρατών Μελών της ΕΕ υπογράφηκε στις 9 Δεκεμβρίου 2011.

Δημοψήφισμα που διενεργήθηκε στην Κροατία στις 22 Ιανουαρίου 2012 κατέδειξε ότι 66% των ψηφοφόρων ήταν υπέρ της συμμετοχής στην ΕΕ.

Κατά τη διάρκεια της ενδιάμεσης περιόδου μέχρι την ένταξη, η Κροατία διατηρούσε καθεστώς ενεργού παρατηρητή στους ευρωπαϊκούς θεσμούς προκειμένου οι κροάτες αξιωματούχοι να εξοικειωθούν με τις μεθόδους εργασίας εντός των θεσμών της ΕΕ και να συμμετάσχουν στη διαδικασία λήψης αποφάσεων.



Παίζοντας ανταγωνιστικά

Πριν την παγκόσμια χρηματοοικονομική κρίση της περιόδου 2008-2009, η κροατική οικονομία αναπτυσσόταν με ρυθμούς 4-5% ετησίως με τα εισοδήματα να διπλασιάζονται και τις οικονομικές και κοινωνικές ευκαιρίες να βελτιώνονται δραστηρικά. Η παρατεταμένη κρίση, ωστόσο, δοκίμασε την πρόοδο και τις φιλοδοξίες της Κροατίας με την ανεργία να ξεπερνά το 14% στα τέλη του 2012. Η ανεργία των νέων στη χώρα παραμένει υψηλή.

Η ένταξη στην ΕΕ προσφέρει μια κορυφαία ευκαιρία για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της χώρας μέσω της ενδυνάμωσης του ανταγωνιστικού της πλεονεκτήματος συνολικά και σε επίπεδο περιφερειών, καθώς και την πλήρη αξιοποίηση της διευρυμένης αγοράς.

Βιομηχανία και εμπορικά ρεύματα

Το μισό σχεδόν εμπόριο της Κροατίας διενεργείται με την ευρωζώνη, κατά κύριο λόγο με τη Γερμανία και την Ιταλία, και η ζώνη του ευρώ αποτελεί την πηγή προέλευσης των 3/4 των άμεσων ξένων επενδύσεων (FDI) που εισρέουν στη χώρα. Η Κροατία επίσης κατέχει υψηλή συγκέντρωση σε τράπεζες, η κυριότητα των οποίων τις εξέθεσε έμμεσα στην κρίση της ευρωζώνης.

Ο βιομηχανικός τομέας, που αντιστοιχεί σε ποσοστό άνω του 27% του ΑΕγχΠ, κυριαρχείται από τη ναυπηγική, την επεξεργασία τροφίμων, τα φαρμακευτικά, την τεχνολογία της πληροφορίας, τα βιοχημικά και τη βιομηχανία ξυλείας.

Ο αγροτικός τομέας αντιπροσωπεύει μόλις το 4% του ΑΕγχΠ αλλά απασχολεί 14% του εργατικού δυναμικού. Με 42% του πληθυσμού της χώρας να ζει σε αγροτικές περιοχές, η γεωργία αποτελεί σημαντική πηγή βιοτικών μέσων. Στην πορεία για την ένταξη στην ΕΕ, το Υπουργείο Γεωργίας της Κροατίας εργάστηκε εντατικά για την εναρμόνιση και την υιοθέτηση μιας σειράς κανονισμών στον τομέα της γεωργίας, της ασφάλειας τροφίμων, των κτηνοτροφικών και φυτοϋγειονομικών πολιτικών, και της αλιείας.

Δίκτυα μεταφορών

Η Κροατία εκτείνεται κατά μήκος τριών πανευρωπαϊκών διαδρόμων μεταφορών ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη Νοτιοανατολική Ευρώπη, και οι κροατικές αρχές έχουν επενδύσει ιδιαίτερα στην ανάπτυξη ίδιου δικτύου μεταφορών μέσω δημόσιας χρηματοδότησης, με έμφαση κυρίως σε δρόμους, αυτοκινητοδρόμους και λιμάνια.

Ο σιδηροδρομικός τομέας της Κροατίας αντιμετωπίζει σημαντικές προκλήσεις και θα απαιτηθούν επενδύσεις προκειμένου να ενταχθεί στο δίκτυο της ΕΕ. Μια σημαντική αναβάθμιση της υποδομής στο σταθμό του Ζάγκρεμπ ξεκίνησε με την υποστήριξη της ΕΕ κατά την προενταξιακή περίοδο και αυτό αποτελεί ένα βήμα προς αυτή την κατεύθυνση (βλ. άρθρο στη σελίδα 17).

ΚΡΟΑΤΙΑ: ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- ▶ Συνολικό εμβαδό: 87661 τ. χλμ.
- ▶ Πληθυσμός: 4 290 000
- ▶ Πρωτεύουσα: Ζάγκρεμπ
- ▶ Πολιτικό σύστημα: Κοινοβουλευτική δημοκρατία
- ▶ Εδαφική οργάνωση: 20 νομοί και η Πόλη του Ζάγκρεμπ
- ▶ Αστικά κέντρα: ο πληθυσμός είναι συγκεντρωμένος σε αστικά κέντρα και 49% όλων των κατοίκων ζουν στους 5 μεγαλύτερους νομούς – Πόλη του Ζάγκρεμπ και Νομός Ζάγκρεμπ, Split-Δαλματία, Osijek-Baranja και Primorje-Gorski Kotar
- ▶ Επίσημη γλώσσα: Κροατικά
- ▶ Νόμισμα: Kuna (HRK) – 1 EUR = 7,58 HRK
- ▶ Βασικοί εμπορικοί εταίροι: Ιταλία, Αυστρία, Γερμανία, Σλοβενία, Σερβία
- ▶ Κύρια εξαγόμενα αγαθά: Εξοπλισμός μεταφορών, μηχανήματα, υφαντουργία, χημικά, τρόφιμα και καύσιμα
- ▶ Κύρια εισαγόμενα αγαθά: Μηχανήματα, ηλεκτρικός και εξοπλισμός μεταφορών, χημικά, καύσιμα και λιπαντικά, και τρόφιμα
- ▶ Κεντρικά αεροδρόμια: Ζάγκρεμπ, Split, Ντουμπρόβνικ, Pula, Rijeka

Φυσική κληρονομιά και τουρισμός

Η επικράτεια της Κροατίας είναι από τις πιο καλά διατηρημένες της Ευρώπης σε οικολογικό επίπεδο, με 47% των εδαφών και 39% των θαλασσών της να έχουν χαρακτηριστεί ως ζώνες ειδικής προστασίας και ειδικές ζώνες διατήρησης. Η Κροατία έχει να επιδείξει 19 εθνικά και φυσικά πάρκα, με κάποια εξ αυτών, όπως το Εθνικό Πάρκο Λιμνών Plitvice, να έχουν χαρακτηριστεί ως τοποθεσίες παγκόσμιας κληρονομιάς της UNESCO.

Η φυσική ομορφιά της Κροατίας προσελκύει εκατομμύρια τουρίστες κάθε χρόνο με τα έσοδα από τους τουρισμό να ανέρχονται στο 15% περίπου του ΑΕγχΠ της χώρας. Η προστασία του περιβάλλοντος βρίσκεται ψηλά στην αναπτυξιακή ατζέντα και αποτελεί προαπαιτούμενο για την προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Συνεχιζόμενες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις

Ως μέλος της ΕΕ, η Κροατία θα συνεχίζει να επικεντρώνεται στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, όχι μόνο διότι σχεδιάζει να ενταχθεί στην ευρωζώνη στο μέλλον, αλλά και για να ενισχύσει την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας της. Η Κροατία θα επωφεληθεί από τις επενδύσεις μέσω των διαρθρωτικών και επενδυτικών ταμείων (ESI) της ΕΕ που θα βοηθήσουν να συνεχιστεί η υλοποίηση αυτών των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων.



▷ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

Το Panorama συνομιλεί με τον Branko Grčić, Αντιπρόεδρο της Κροατικής Κυβέρνησης και Υπουργό περιφερειακής ανάπτυξης και ευρωπαϊκών ταμείων σχετικά με την ένταξη της χώρας στην ΕΕ.

▶ Ποιες ήταν οι θετικές αλλαγές που επέφερε η διαδικασία ενοποίησης στην Κροατία;

Κατά πρώτον, οφείλω να πω ότι είμαστε ενθουσιασμένοι με την ένταξη της χώρας μας στην ΕΕ, κάτι για το οποίο περιμέναμε τόσο καιρό. Ουσιαστικά, αισθανόμαστε ότι επιστρέφουμε σπίτι μας, δεδομένου ότι τα εδάφη, η ιστορία, η κουλτούρα και οι παραδόσεις μας αποτελούσαν για αιώνες αναπόσπαστο τμήμα της Ευρώπης.

Αν κοιτάξουμε πίσω στα 35 πολύ απαιτητικά κεφάλαια που έπρεπε να διαπραγματευθούμε με την ΕΕ, βλέπουμε ότι επιτύχαμε πραγματικά πολύ αξιοσημείωτη πρόοδο σε όλους αυτούς τους διαφορετικούς τομείς.

Έπρεπε να υλοποιήσουμε βαθιές μεταρρυθμίσεις σε μια πολύ ευαίσθητη περίοδο κατά τα τελευταία 20 έτη. Ήταν μια μακρά πορεία, αλλά μας βοήθησε να προετοιμαστούμε καλύτερα, ιδίως αν μιλήσουμε για την αγορά και τις δομές της ΕΕ.

Ωστόσο, η ένταξή μας στην ΕΕ σίγουρα θα αποτελέσει σημαντικό κίνητρο για τη μελλοντική μας ευημερία, αλλά επίσης ελπίζουμε και πιστεύουμε ότι κι εμείς οι ίδιοι μπορούμε να προσδώσουμε νέα στοιχεία στην Ευρώπη.

▶ Ποιες είναι οι προκλήσεις που αναμένετε να αντιμετωπίσετε ως Κράτος Μέλος της ΕΕ;

Οι προκλήσεις για ένα μέλος είναι πολλές. Η περαιτέρω δουλειά σε επίπεδο δημοσιονομικής εξυγίανσης και η υλοποίηση μεταρρυθμίσεων εθνικής εμβέλειας σε διαφορετικούς τομείς αποτελούν πλέον υποχρεώσεις ακόμα πιο απαιτητικές μετά την εισδοχή λόγω της πολύ μεγαλύτερης εμπλοκής των ευρωπαϊκών θεσμών στις περιοχές αυτές.

Πολύ σύντομα θα αντιμετωπίζουμε αυξημένο ανταγωνισμό εταιριών από άλλα Κράτη Μέλη σε μια πολύ δύσκολη και ευαίσθητη στιγμή για την κροατική οικονομία λόγω της ύφεσης. Ταυτόχρονα, οι κροατικές επιχειρήσεις θα απολέσουν τμήμα της ανταγωνιστικότητάς τους σε επίπεδο τιμής στην αγορά CEFTA καθώς θα υπάρχουν νέοι δασμοί στις εξαγωγές σε χώρες της CEFTA.

Η συμμετοχή στην διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικών της ΕΕ θα απαιτήσει ασφαλώς την ύπαρξη μιας πιο αποδοτικής διοίκησης, ικανής να συμβάλει ενεργά στη διαδικασία λήψης αποφάσεων και να διασφαλίσει την κατάλληλη και αποτελεσματική υλοποίηση των πολιτικών της ΕΕ στην Κροατία. Μια ιδιαίτερη πρόκληση θα είναι η διαχείριση των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών επενδύσεων και η επίτευξη των στόχων που προέρχονται από τη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Η ανάπτυξη ενός αγωγού έργων υψηλής ποιότητας που συμβάλουν πραγματικά στην εφαρμογή των υιοθετημένων στρατηγικών αποτελεί τον πρωταρχικό μας στόχο, μαζί με την ενίσχυση της διοικητικής επάρκειας που θα διασφαλίσει την έγκαιρη και αποδοτική υλοποίηση προγραμμάτων.

▶ Πώς νομίζετε ότι μπορεί να συμβάλει η Κροατία στη βιώσιμη και ανταγωνιστική ανάπτυξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης;

Η οικονομία της Κροατίας βρίσκεται σε ύφεση από το 2008. Καθώς η ύφεση συνεχιζόταν στην Ευρώπη, η Κροατία δεν μπορούσε να ξεφύγει εφόσον δεν είναι νησί. Η κυβερνητική στρατηγική για την οικονομική ανάκαμψη βασίζεται στη δημοσιονομική εξυγίανση, τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και την τόνωση επενδύσεων, κυρίως ιδιωτικών που αποτελούν το κλειδί για τη διατήρηση των υφιστάμενων θέσεων εργασίας και τη δημιουργία νέων. Πιστεύουμε ότι οι κυβερνητικές δράσεις που έχουν αναληφθεί μέχρι τώρα, καθώς και όσες ακολουθήσουν τα επόμενα χρόνια, ιδίως σε σχέση με μεταρρυθμίσεις σε τομείς όπως κοινωνική ασφάλιση, υγεία, αγορά εργασίας και δημόσια διοίκηση, θα εξασφαλίσουν την απαραίτητη σταθερότητα του όλου μακροοικονομικού πλαισίου και θα βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητά μας.

Το αναπτυξιακό δυναμικό της Κροατίας σε ορισμένους τομείς όπως τουρισμός, μεταφορές και διακίνηση, ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, επεξεργασία μετάλλων και κατασκευή μηχανημάτων και σκαφών είναι σημαντικό και βλέπουμε ότι υπάρχουν εξαιρετικές ευκαιρίες για επενδυτές. Καθήκον μας είναι να συνεχίσουμε να βελτιώνουμε τις συνθήκες για επενδύσεις καθώς αυτός είναι ο μόνος τρόπος να διασφαλίσουμε την μακροπρόθεσμη χρηματοοικονομική σταθερότητα.

► Πώς νομίζετε ότι μπορεί να συμβάλει το ΚΣΠ στη μελλοντική ανάπτυξη της Κροατίας, συνολικά αλλά και σε επίπεδο περιφερειών;

Τα Ταμεία ESI θα αποτελέσουν ένα από τα πλέον σημαντικά εργαλεία για την αντιμετώπιση των κύριων αναπτυξιακών προκλήσεων για την Κροατία τα επόμενα χρόνια και την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στην Κροατία. Όμως η αξία των ESI δεν έγκειται μόνο στη διαθεσιμότητα της χρηματοδότησης, αλλά για την Κροατία είναι πολύ

πιο σημαντικό το γεγονός ότι η χρήση των ESI θα μας βοηθήσει να δομήσουμε μια συνεκτική στρατηγική βασισμένη ακόμα περισσότερο σε πολιτικές εθνικής ανάπτυξης από ό,τι σήμερα. Για ορισμένους τομείς, όπως E&A (Έρευνα και ανάπτυξη), που υποχρηματοδοτούνταν μέχρι τώρα από τους κρατικούς προϋπολογισμούς, τα ESI θα αποτελέσουν μια μεγάλη ευκαιρία να φτάσουμε στο επίπεδο άλλων Κρατών Μελών. Θα επικεντρώσουμε τις επενδύσεις στους τομείς με το μεγαλύτερο δυναμικό συμβολής στην ανταγωνιστικότητα και τις δυνατότητες προσθήκης αξίας των κρατικών περιφερειών. ■

▷ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ

Κατά την προενταξιακή περίοδο, η ΕΕ παρείχε επιμέρους και στοχευμένη χρηματοοικονομική υποστήριξη για την Κροατία προκειμένου να ενισχυθούν οι πολιτικές, οικονομικές και θεσμικές μεταρρυθμίσεις κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας της χώρας για προσχώρηση.

Από το 2000 έως το 2006, η Κροατία έλαβε περίπου 530 εκατομμύρια EUR από τα τομεακά προενταξιακά προγράμματα της ΕΕ.

Από το 2007 η Κροατία έχει επωφεληθεί από τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ), ο οποίος αντικατέστησε όλα τα προηγούμενα προγράμματα τομεακής βοήθειας. Την περίοδο 2007-2012, οι χώρες έλαβαν περίπου 997 εκατομμύρια EUR, δηλ. γύρω στα 150 εκατομμύρια EUR το χρόνο. Ένα πρόγραμμα του ΜΠΒ ήταν αφιερωμένο στις πολιτικές και οικονομικές μεταρρυθμίσεις, ενώ άλλα τέσσερα προετοίμασαν τη χώρα για τις αγροτικές και τις πολιτικές συνοχής.

Συνεπώς, οι μηχανισμοί λειτουργίας της περιφερειακής πολιτικής της ΕΕ δεν είναι κάτι νέο για την Κροατία. Οι αξιωματούχοι διαθέτουν ήδη πρακτική εμπειρία στη διαχείριση προγραμμάτων που ακολουθούν τους κανόνες πολιτικής συνοχής.

Τα κατά τόπους και ανά περιφέρεια ενδιαφερόμενα μέρη αξιοποίησαν τα κονδύλια για την ανάπτυξη καινοτόμων έργων στους τομείς των μεταφορών, του περιβάλλοντος, καθώς και της οικονομικής, κοινωνικής και αγροτικής ανάπτυξης.

Συνεργασία γειτονίας

Στο πλαίσιο του ΜΠΒ (Μέσο 2,98 εκατομμύρια EUR) αναπτύχθηκε η διασυνοριακή συνεργασία με άλλα Κράτη Μέλη – Ουγγαρία, Ιταλία και Σλοβενία – και με γειτονικές βαλκανικές χώρες όπως Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Μαυροβούνιο και Σερβία.

Ως μέρος των δράσεων περιφερειακής ανάπτυξης (Μέσο 3,345 εκατομμύρια EUR), ξεκίνησαν έργα μεταφορών υποστηρικτικά των σιδηροδρομικών υποδομών και των εσωτερικών πλωτών οδών (Δείτε σελίδα 8). Περιβαλλοντικά προγράμματα επένδυσαν σε ολοκληρωμένα έργα διαχείρισης αποβλήτων και υδάτων, και ξεκίνησαν διάφορα επιχειρηματικά και ερευνητικά προγράμματα για την προώθηση της περιφερειακής ανταγωνιστικότητας.

Αναπτύχθηκε μια ποικιλία έργων με στόχο την ενίσχυση της πρόσβασης στην απασχόληση και την ενδυνάμωση της κοινωνικής ένταξης των ατόμων στο πλαίσιο του ΜΠΒ Μέσο 4 («Ανθρώπινοι πόροι», 94,5 εκατομμύρια EUR).

Τα κονδύλια από τον ΜΠΒ βοήθησαν την Κροατία να συγκεντρώσει επάρκεια και πόρους για την απορρόφηση σημαντικών διαρθρωτικών και ταμείων συνοχής που θα είναι διαθέσιμα μετά την προσχώρησή της.

Οι διαδικασίες του ΜΠΒ για την επιλογή έργων, τη διενέργεια διαγωνισμών και την υπογραφή συμβάσεων είναι παρόμοιες με αυτές των διαρθρωτικών ταμείων, και η χρήση των κονδυλίων του ΜΠΒ έχει προσφέρει ανεκτίμητη εμπειρία στους θεσμούς της χώρας καθώς προετοιμάζονται για την μελλοντική αξιοποίηση πολύ μεγαλύτερων μετα-ενταξιακών πόρων.

▷ΕΡΓΑ

Κατά τη διάρκεια της προ-ενταξιακής περιόδου, οι επενδύσεις για την προώθηση της περιφερειακής ανταγωνιστικότητας και την υποστήριξη κύριων υποδομών στους τομείς των μεταφορών και του περιβάλλοντος αποτέλεσαν σημαντικές προτεραιότητες. Ένα τέτοιο παράδειγμα είναι ο κεντρικός σιδηροδρομικός σταθμός του Ζάγκρεμπ (βλ. άρθρο στη σελίδα 17) – άλλα τέτοια έργα περιγράφονται παρακάτω.

ΥΠΟΔΟΜΕΣ

Σύστημα ύδρευσης και αποχέτευσης με μονάδα επεξεργασίας λυμάτων για το Slavonski Brod

Ο στόχος αυτής της περιβαλλοντικής επένδυσης είναι η βελτίωση του συστήματος ύδρευσης στη λεκάνη απορροής του ποταμού Δούναβη, μέσω της βελτίωσης της ασφάλειας ύδρευσης των υφιστάμενων καταναλωτών και της σύνδεσης 4 300 νέων κατοίκων κατά προσέγγιση. Μια σύγχρονη μονάδα διαχείρισης λυμάτων σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ θα επιτρέψει την πιο αποτελεσματική διαχείρισή τους. Το έργο θα αυξήσει επίσης τον αριθμό των συνδεδεμένων κατοίκων (9 950) με το αποχετευτικό σύστημα. Θα βοηθήσει επίσης στην προστασία του περιβάλλοντος και στη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τα περιβαλλοντικά πρότυπα της ΕΕ.



ΠΡΟΩΘΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ

Τεχνολογικό κέντρο βιοεπιστημών

Στους χώρους του Πανεπιστημίου του Ζάγκρεμπ, χτίζεται ένα τεχνολογικό κέντρο εμπορικής αξιοποίησης και εκκόλαψης επιχειρήσεων στις βιοεπιστήμες (BIOCentre). Το Κέντρο θα παρέχει υποστήριξη σε νέες επιχειρήσεις στους τομείς της βιοτεχνολογίας και επιστημών της ζωής στην Κροατία. Θα παρέχει επιχειρηματικές και εγκαταστάσεις E&A, τεχνολογία και τις απαραίτητες υπηρεσίες για την εκκόλαψη και υποστήριξη επιχειρήσεων. Θα αποτελεί το σημείο σύνδεσης με τους περιφερειακούς και διεθνείς φορείς και εταιρίες E&A της Κροατίας. Ο στόχος του όλου έργου του BIOcentre είναι η ανάπτυξη δυνατοτήτων μεταφοράς και εμπορικής αξιοποίησης τεχνολογιών από τα ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα και τους δημόσιους ερευνητικούς φορείς. Αυτή με τη σειρά της θα προωθήσει τη βιώσιμη περιφερειακή ανάπτυξη και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα στους τομείς προσιθέμενης αξίας της οικονομίας και τις ΜΜΕ που βασίζονται στη γνώση. Ο μακροπρόθεσμος στόχος για την Κροατία είναι να γίνει ο ηγέτης στις βιοεπιστήμες και την τεχνολογία στη νοτιοανατολική Ευρώπη. Οι νέες επιχειρήσεις που θα επιλεγούν θα είναι κατά πρώτον από την Κροατία, κατά δεύτερον από τη νοτιοανατολική Ευρώπη και κατά τρίτον (εάν είναι εφικτό) από την κεντρική και ανατολική Ευρώπη.

ΠΡΟΩΘΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ

Marasca – αναπτύσσοντας τεχνολογίες τροφίμων

Ένα επιπλέον έργο ανταγωνιστικότητας επικεντρώθηκε στην εφαρμογή προηγμένων τεχνολογιών (ξήρανση εν ψυχρώ, ξήρανση με ψεκασμό) στην παραγωγή προϊόντων διατροφής και προετοιμασία ημικατεργασμένων προϊόντων στη βάση των βύσσινων Marasca. Δημιουργήθηκε ένας «συνεργατικός σχηματισμός» προκειμένου να ενώσει τις ομάδες παραγωγών-στόχους και τις συναφείς οργανώσεις, μεταξύ των οποίων τη Βιοτεχνική Σχολή στο Zadar και το Πανεπιστήμιο της Λιουμπλιάνα. Το πρόγραμμα περιλαμβάνει πρόγραμμα σπουδών κατάρτισης και ενίσχυσης της ευαισθητοποίησης, ενώ επίσης αναπτύχθηκε ένα νέο εργαστήριο και μια μονάδα πιλοτικής παραγωγής για βύσσινια Marasca αποξηραμένα εν ψυχρώ και σκόνη χυμού βύσσινων Marasca. Η μεταφορά γνώσης και τεχνολογίας σε μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) στην περιοχή θα βελτιώσει την ανταγωνιστικότητα της τοπικής αγροδιατροφικής βιομηχανίας, θα οδηγήσει σε συνεργασίες μεταξύ τοπικών παραγωγών, της τοπικής βιομηχανίας επεξεργασίας τροφίμων και της επιστημονικής κοινότητας, και επίσης θα ενημερώσει την ευρύτερη κοινότητα σχετικά με τις ευεργετικές ιδιότητες των βύσσινων Marasca.



▷ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΣΥΝΟΧΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΝΤΑΞΗ

Μετά την ένταξη της Κροατίας, τα διαθέσιμα κονδύλια για τη χώρα αυτή από τα διαρθρωτικά και τα ταμεία συνοχής της ΕΕ θα ανέρχονται σε 450 εκατομμύρια EUR - 150 εκατομμύρια EUR από ταμεία συνοχής και 300 εκατομμύρια EUR από διαρθρωτικά ταμεία. Οι πόροι αυτοί συνιστούν μια αξιόλογη ευκαιρία να αντιμετωπισθούν οι ανάγκες της Κροατίας στους τομείς των μεταφορών και του περιβάλλοντος, για να μην αναφέρουμε την καινοτομία και τον εκσυγχρονισμό της παραγωγής.

Επιλεξιμότητα στο πλαίσιο νέων προγραμμάτων

Καθώς η Κροατία αποτελεί πλήρες μέλος της ΕΕ, οι περιφέρειές της θα είναι επιλέξιμες για βοήθεια στο πλαίσιο των στόχων της σύγκλισης και της εδαφικής συνεργασίας.

Τα προενταξιακά προγράμματα του ΜΠΒ θα ενταχθούν αυτόματα στα ΕΤΠΑ, ΕΚΤ και ταμείο συνοχής. Η συνολική χρηματοοικονομική ενίσχυση αυτών των προγραμμάτων σχεδόν θα διπλασιαστεί, καθώς θα προστεθούν 450 εκατομμύρια EUR των ΕΚΤ, ΕΤΠΑ και ταμείου συνοχής στα 537 εκατομμύρια EUR των πρώην ταμείων του ΜΠΒ.

Η περίοδος απορρόφησης για τα νέα κονδύλια των 450 εκατομμυρίων EUR θα είναι εκπληκτικά μικρή - μόλις 3,5 έτη. Δεδομένου αυτού του γεγονότος, οι εθνικές αρχές και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συμφώνησαν να ενισχύσουν τις δομές διαχείρισης στις ίδιες τομεακές προτεραιότητες και να προετοιμάσουν έναν «αγωγό» για ώριμα έργα.

Μελλοντικά προγράμματα περιόδου 2014-2020

Παράλληλα με την προετοιμασία και υλοποίηση αυτών των πρώτων προγραμμάτων συνοχής, η Κροατία προετοιμάζει πλέον τη δική της σύμβαση εταιρικής σχέσης, θέτοντας το πλαίσιο για τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία 2014-2020.

Στο προσχέδιο του ΠΔΠ 2014-2020 προτείνονται περίπου 8000 εκατομμύρια EUR για τα προγράμματα συνοχής στην Κροατία. Το νούμερο αυτό συνιστά το μεγαλύτερο τμήμα των μελλοντικών επενδύσεων στη χώρα.

Σημαντικές προσπάθειες έχουν ήδη γίνει από τις κροατικές αρχές για προσαρμογή των τομεακών στρατηγικών και του προγραμματισμού των δημόσιων χρηματοοικονομικών πόρων σε ευθυγράμμιση με τους στόχους της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».



ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΠΡΟΣ ΔΕΞΙΑ:
Ο ΒΡΑΝΚΟ ΓΡΤΣΙĆ,
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΡΟΑΤΙΚΗΣ
ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ,
ΣΥΝΑΝΤΑ ΤΟΝ JOHANNES
ΗΑΗΝ, ΕΥΡΩΠΑΪΟ ΕΠΪΤΡΟΠΟ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ,
ΣΕ ΕΠΪΣΚΕΨΗ ΣΤΟ ΖΆΓΚΡΕΜΠ.

Εντατικές διαβουλεύσεις διενεργούνται σε όλη τη χώρα προκειμένου να αποφασιστούν οι προτεραιότητες χρηματοδότησης και να προσδιοριστούν έργα κατάλληλα για τη χώρα.

Στη συνθετική μελέτη για τον Ιανουάριο 2013, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε να διοχετευθεί η υποστήριξη συνοχής στην ανάπτυξη της ανταγωνιστικότητας μέσω σθεναρής στήριξης σε ΜΜΕ, καθώς και στην έρευνα και καινοτομία. Αξίωσε επίσης προγράμματα για προσαρμογή των συστημάτων απασχόλησης και αγοράς εργασίας, βέλτιστη αξιοποίηση των φυσικών πόρων, ενίσχυση της απόδοσης της δημόσιας διοίκησης και ενδυνάμωση του κοινωνικού διαλόγου.

Η εμπειρία στα νεότερα Κράτη Μέλη έχει δείξει ότι τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία μπορούν να παίξουν κομβικό ρόλο στην οικονομική τους ανάπτυξη. Αναμένεται αυτά τα ταμεία να παράσχουν σταθερή και πολύτιμη υποστήριξη στην ανταγωνιστικότητα και ευημερία της Κροατίας και να ενισχύσουν την εταιρική σχέση με τις περιοχές της νοτιοανατολικής Ευρώπης, της κεντρικής Ευρώπης και όλων των Κρατών Μελών.

► ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κροατία:
http://ec.europa.eu/croatia/index_hr.htm

▶ ΞΕΠΕΡΝΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΚΡΙΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ

Στις 18 Απριλίου, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε μια έκθεση σχετικά με το πώς η πολιτική συνοχής λειτουργεί στα Κράτη Μέλη σε αυτή την περίοδο κρίσης. Εν συντομία, τα βασικά μηνύματα είναι ότι υπάρχουν σαφείς και αυξανόμενες αποδείξεις της απόδοσης στην υλοποίηση προγραμμάτων σε πολλές προτεραιότητες πολιτικής και Κράτη Μέλη. Τα προγράμματα πολιτικής συνοχής έχουν καταδείξει ότι πρέπει να είναι αρκετά ευέλικτα ώστε να ανταποκρίνονται στην κρίση, αλλά υπάρχουν πολλές πτυχές προς εφαρμογή και ελλοχεύουν κίνδυνοι σε μερικές στρατηγικές περιοχές. Η Επιτροπή είναι πρόθυμη να εξετάσει περαιτέρω επαναπρογραμματισμό και μειώσεις στην εθνική συγχρηματοδότηση όπου αυτό δικαιολογείται και ο στόχος είναι η ανάπτυξη και οι θέσεις εργασίας. Υπάρχουν σημαντικά διδάγματα που μπορούν αντληθούν από τα τρέχοντα προγράμματα. Η αξιολόγηση και η χρήση δεικτών πρέπει να ενισχυθεί προκειμένου να υποστηριχθεί ο προγραμματισμός για το μέλλον.

Η «Στρατηγική έκθεση» για την υλοποίηση των προγραμμάτων συνοχής της περιόδου 2007-2013 συγκεντρώνει διαθέσιμα δεδομένα, κυρίως προερχόμενα από τα τέλη του 2011, και από τα 27 Κράτη Μέλη και τα προγράμματα συνεργασίας. Πρόκειται για μια κορυφαία άσκηση συντονισμού μεταξύ 434 προγραμμάτων, 273 περιφερειών και 27 Κρατών Μελών που καλύπτει τα τρία ταμεία – το ευρωπαϊκό ταμείο περιφερειακής ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το ταμείο συνοχής. Μέσω αυτών των ταμείων, η πολιτική συνοχής της ΕΕ επενδύει 347 δισεκατομμύρια EUR ή 35% του συνολικού προϋπολογισμού της ΕΕ για την περίοδο 2007-2013.

Η Επιτροπή και τα 27 Κράτη Μέλη υποχρεούνται στη σύνταξη της Στρατηγικής έκθεσης, και τους ζητήθηκε να παραδώσουν τις εθνικές εκθέσεις μέχρι τα τέλη του 2012 και να εξηγήσουν το ρόλο τους στη διαχείριση του πολύ μεγάλου αυτού ποσού.

Αποτελέσματα της κρίσης και αντίδραση

Μέσα από τις Εθνικές εκθέσεις, προκύπτει ότι η χρηματοοικονομική κρίση είχε αποτελέσματα παντού, αλλά ο χρόνος και η οξύτητα τους ήταν ποικίλος. Ποικίλλει επίσης ο ρόλος που αναλαμβάνει η πολιτική συνοχής στις στρατηγικές εθνικής ανάπτυξης των Κρατών Μελών.

Γενικά, τα πιο αναπτυγμένα Κράτη Μέλη βασίστηκαν στην πολιτική συνοχής για να υποστηρίξουν μεσο-μακροπρόθεσμες επενδύσεις στην καινοτομία, τις ΜΜΕ και τις αγορές εργασίας. Ανέφεραν αλλαγές στις επενδυτικές ανάγκες αλλά επέλεξαν κυρίως εθνικά προγράμματα προς αντιμετώπιση πολύ συγκεκριμένων αρνητικών προεκτάσεων που συνδέονταν με την ύφεση. Ο επαναπρογραμματισμός περιορίστηκε σε αυτές τις χώρες καθώς οι αρχικοί στρατηγικοί στόχοι θεωρούνται ακόμα εν ισχύ.

Τα λιγότερα αναπτυγμένα Κράτη Μέλη και όσοι ακόμα επωφελούνται από υποστήριξη «σύγκλισης» αναγνώρισαν ευρέως τη σημασία της πολιτικής συνοχής στην υποστήριξη των δημόσιων επενδύσεων. Ωστόσο, δεν πρόκειται για μια ομοιογενή ομάδα. Μικρός αριθμός αυτών ξεπέρασαν την κρίση και έχουν επανέλθει σε τροχιά ανάπτυξης. Άλλα χρειάστηκαν υποστήριξη των «προγραμμάτων» προκειμένου να αποκατασταθεί η μακροοικονομική σταθερότητα – Ιρλανδία, Ελλάδα, Λετονία, Πορτογαλία, Ρουμανία. Σε αυτές τις τελευταίες χώρες, η Επιτροπή αντέδρασε στο ασυνήθιστο οικονομικό κλίμα μέσω σημαντικού επαναπρογραμματισμού και μείωσης της εθνικής συγχρηματοδότησης προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι διδύμες προκλήσεις της αλλαγής των κοινωνικοοικονομικών αναγκών και της μειωμένης δυνατότητας συγχρηματοδότησης από τις εθνικές αρχές.

Στην ΕΕ των 27, αναδιατέθηκαν περίπου 36 δισεκατομμύρια EUR για την κάλυψη των μεταβαλλόμενων κοινωνικοοικονομικών αναγκών – 90% αυτών των μεταβιβάσεων υιοθετήθηκαν το 2011-2012. Παράλληλα, ήρθη η υποχρέωση στο πλαίσιο προγραμμάτων σε μερικά Κράτη Μέλη για την παροχή περίπου 15,5 δισεκατομμυρίων EUR εθνικής δημόσιας συγχρηματοδότησης, προκειμένου να επιταχυνθεί η επένδυση ευρωπαϊκών πόρων.

(1) Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία – διακρατικά, διασυνοριακά και προγράμματα συνεργασίας.

Χάρη στην υποστήριξη της ΕΕ, η μεγαλύτερη ευρωπαϊκή εταιρεία επεξεργασίας αραβοσίτου η Hungrana έχει περικόψει δραστικά τις εκπομπές της διοξειδίου του άνθρακα επενδύοντας σε ένα ενεργειακό σύστημα παραγωγής ατμού βασισμένο στη βιομάζα. Το έργο, που βρίσκεται στην κεντρική παρα-Δουνάβια περιφέρεια της Ουγγαρίας, ήταν μια από τις αρκετές περιπτώσιολογικές μελέτες που αναφέρονται στη στρατηγική έκθεση.



Επίσης, οι επιμέρους προκλήσεις στη διαχείριση των προγραμμάτων σε πολλά Κράτη Μέλη περιελάμβαναν τα εξής: μείωση στη ζήτηση μέτρων υποστήριξης της καινοτομίας σε ΜΜΕ και για ΤΠΕ, δυσκολίες στη συγκέντρωση αντίστοιχης συγχρηματοδότησης μεταξύ των δικαιούχων με αποτέλεσμα μικρότερα έργα σε πολλές περιοχές και μεγαλύτερης χρονικής διάρκειας περίοδοι υλοποίησης.

Συμβολή στις ευρωπαϊκές προτεραιότητες

Πολλές Εθνικές εκθέσεις διηγούνται με σαφήνεια το ρόλο της πολιτικής συνοχής στην υποστήριξη των ευρωπαϊκών πολιτικών της έξυπνης, διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης. Το μήνυμα αυτό μεταδίδεται ξεκάθαρα σε σχέση με την υποστήριξη του ΕΚΤ στην αγορά εργασίας και στις επενδύσεις ανθρώπινου κεφαλαίου και τις μεταρρυθμίσεις. Υπάρχουν επίσης πολλά παραδείγματα για το πώς το ΕΤΠΑ υποστηρίζει την έρευνα και την καινοτομία, αντιμετωπίζει το ζήτημα της πρόσβασης των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση και παρέχει πιο εκτεταμένη υποστήριξη στα προγράμματα ενεργειακής απόδοσης και τη βιώσιμη ανάπτυξη.

Παρέχονται επίσης περιστασιακές αποδείξεις για το ρόλο της χρηματοδότησης της ΕΕ στα παραδείγματα έργων, ενώ τα δεδομένα από βασικούς δείκτες και δικαιούχους παρέχουν για πρώτη φορά κάποια συγκεντρωτικά στοιχεία των επιτευγμάτων. ▶▶

Η ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΕ Η ΚΟΡΥΦΗ ΤΟΥ ΠΑΓΟΒΟΥΝΟΥ

Οι Εθνικές εκθέσεις των Κρατών Μελών αποτελούν μια κορυφαία προσπάθεια στην κατεύθυνση της μεγαλύτερης διαφάνειας στη διαχείριση και υλοποίηση προγραμμάτων. Τα 27 Κράτη Μέλη:

- ▶ παρείχαν πάνω από 2000 σελίδες εκθέσεων με συνόψεις που συνοδεύονταν από παραρτήματα που ξεπέρασαν τις 1600 σελίδες: η μέση έκθεση ήταν 75 σελίδες,
- ▶ υπέβαλαν εκθέσεις σε 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ, συχνά με τις αγγλικές μεταφράσεις όλης της έκθεσης ή της σύνοψης,
- ▶ επεσήμαναν περίπου 270 παραδείγματα καλών πρακτικών στους τομείς της έξυπνης, διατηρήσιμης και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξης,
- ▶ έξι Κράτη Μέλη παρουσίασαν τις εκθέσεις τους στις αρχές του 2013 στους ομολόγους τους και οι παρουσιάσεις τους είναι διαθέσιμες ηλεκτρονικά.

Κάθε Εθνική έκθεση προσφέρει μια εις βάθος εικόνα των οικονομικών και εθνικών θεσμικών ιδιαιτεροτήτων και περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την πρόοδο προς τους προγραμματικούς στόχους. Η Επιτροπή συγκέντρωσε ηλεκτρονικά τις 27 εθνικές εκθέσεις και χρησιμοποίησε τα περιεχόμενα για να προετοιμάσει τη δική της συγκεφαλαιωτική έκθεση.

▶▶ Αναμένοντας ακόμα τέσσερα χρόνια δεδομένων μέχρι το τέλος των προγραμμάτων το 2015, οι επενδύσεις στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού ταμείου περιφερειακής ανάπτυξης, του ταμείου συνοχής και του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου έχουν ήδη οδηγήσει σε πρόοδο και βελτίωση της ζωής πολλών πολιτών. Ωστόσο, δεδομένου του όγκου των επενδύσεων και των

καθυστερήσεων στην ολοκλήρωση των έργων, περιμένουμε πολύ περισσότερα. Επίσης, όσα προγράμματα δεν αξιοποιούν τους προαιρετικούς βασικούς δείκτες όταν είναι συναφείς, θα έχουν άλλη μια ευκαιρία στις ετήσιες εκθέσεις του 2012 προκειμένου να αποτυπώσουν με καλύτερο τρόπο τα αποτελέσματά τους.

ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

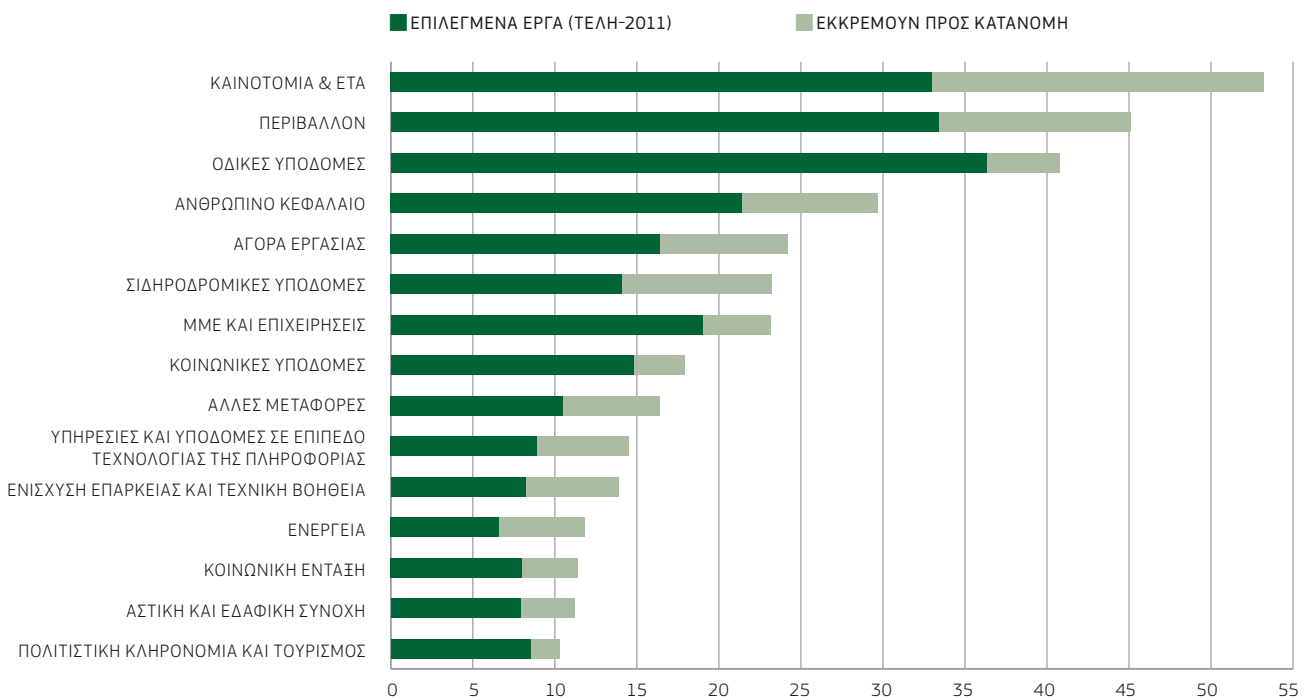
Οι εντυπωσιακοί αριθμοί που ξεχωρίζουν μέσα από τις Εθνικές εκθέσεις σχετικά με την έως τώρα δραστηριότητα και αποτελέσματα περιλαμβάνουν τους εξής:

- ▶ Η καινοτομία και οι μικρές επιχειρήσεις λαμβάνουν ενίσχυση από τις επενδύσεις του ΕΤΠΑ:
 - ▶ **53 240 προγράμματα ΕΤΑ** που έλαβαν υποστήριξη,
 - ▶ **16 000 επιχειρηματικά-ερευνητικά έργα** που δέχτηκαν επενδύσεις,
 - ▶ **53 160 νέες επιχειρήσεις** που έλαβαν υποστήριξη.
- ▶ Στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ **δημιουργήθηκαν περίπου 400 000 θέσεις εργασίας** (μισές από αυτές την περίοδο 2010-2011) συμπεριλαμβανομένων 15 600 ερευνητικών θέσεων 167 000 θέσεων στις ΜΜΕ.
- ▶ **1,9 εκατομμύριο επιπλέον** άνθρωποι εξυπηρετούνται από ευρυζωνικά δίκτυα με τη χρηματοδότηση του ΕΤΠΑ.
- ▶ **2,6 εκατομμύρια** περισσότεροι άνθρωποι έχουν πρόσβαση σε ύδρευση σύμφωνα με τα πρότυπα της ΕΕ και 5,7 εκατομμύρια περισσότεροι εξυπηρετούνται από σύστημα διαχείρισης λυμάτων (με την υποστήριξη κυρίως του ταμείου συνοχής).

- ▶ **460 χλμ δρόμων του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ) και 334 χλμ σιδηροδρόμων του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ) έχουν ολοκληρωθεί** επιπλέον άλλων οδικών και σιδηροδρομικών έργων (κυρίως του ταμείου συνοχής).
- ▶ **2,4 εκατομμύρια άνθρωποι** που βοηθήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο βρήκαν δουλειά μέσα σε 6 μήνες από τη λήψη της υποστήριξης (από μελέτη αξιολόγησης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής).
- ▶ Στο πλαίσιο του ΕΚΤ, ο αριθμός των υποστηριζόμενων ετησίως – για όλους τους στόχους πολιτικής – ανήλθε από **10 εκατομμύρια ετησίως πριν το 2010 στα 15 εκατομμύρια περίπου κάθε χρόνο έκτοτε.**

Τα στοιχεία αυτά βασίζονται κυρίως σε ολοκληρωμένα έργα της περιόδου 2007-2011 (πέντε Κράτη Μέλη έδωσαν δεδομένα μέχρι τον Ιούνιο 2012). Περισσότερες λεπτομέρειες από τα Κράτη Μέλη δημοσιεύονται στο έγγραφο εργασίας υπηρεσιών και τα 13 θεματικά ενημερωτικά δελτία που είναι διαθέσιμα ηλεκτρονικά.

▶Επισκόπηση χρηματοδότησης της ΕΕ ανά στόχους – επιλεγμένα έργα και πόροι προς κατανομή (2007-2011)



Μετρώντας την πρόοδο

Αυτή η Έκθεση είναι η πρώτη ευκαιρία, στη διάρκεια μιας προγραμματικής περιόδου, για την αξιολόγηση της ενδιάμεσης προόδου στην υλοποίηση εκρών και αποτελεσμάτων. Τα δεδομένα αυτά δεν ήταν ποτέ διαθέσιμα στην Επιτροπή με τρόπο που θα επέτρεπε την ανάλυση και παρουσίασή τους.

Μελετώντας τα δεδομένα σχετικά με τις επιδόσεις, τις δαπάνες και την επιλογή έργων, έχουμε πιο σαφή – αν και ακόμα ατελή – εικόνα της προόδου στην υλοποίηση. Οι ρυθμοί στην επιλογή έργων και τις δαπάνες δεν ακολουθούν ταυτόσημα μοτίβα σε όλα τα διαφορετικά Κράτη Μέλη. Μερικά προγράμματα επέλεξαν όλα τα έργα αλλά έχουν χαμηλούς ρυθμούς δαπανών. Σε άλλα, πρέπει ακόμα να επιλεγεί ένας όγκος έργων αλλά εμφανίζουν υψηλούς ρυθμούς δαπανών.

Αν και δεν πρέπει να αναμένονται ταυτόσημα μοτίβα (το μείγμα επενδύσεων, κριτηρίων επιλογής και θεσμικής επάρκειας διαφέρει), καταδεικνύει πράγματι την ανάγκη να δοθεί προσοχή. Η επιλογή έργων δεν αποτελεί από μόνη της εγγύηση χρηματοοικονομικής εφαρμογής ή υλοποίησης των σωστών εκρών και αποτελεσμάτων που θα οδηγήσουν σε ανάπτυξη και θέσεις εργασίας.

Στην Έκθεση, η Επιτροπή εντοπίζει τις περιοχές επενδύσεων όπου πρέπει να αναληφθεί δράση προκειμένου να επιταχυνθεί η επιλογή και εκτέλεση συγχρηματοδοτούμενων έργων την περίοδο 2007-2013 για την επίτευξη των καθορισμένων στόχων. Συγκεκριμένα, εντοπίζονται προφανείς καθυστερήσεις σε διαφορετικές ομάδες Κρατών Μελών σε βασικούς στρατηγικούς τομείς, όπως έρευνα και καινοτομία, επενδύσεις στις ΤΠΕ, σιδηρόδρομοι, ανανεώσιμη ενέργεια και ενίσχυση επάρκειας. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η αργή πρόοδος σε ορισμένα θέματα συνδυάζεται με ταχεία εξέλιξη σε άλλα. Αυτό σημαίνει ότι, δίχως διόρθωση, δεν θα τηρηθούν οι αρχικές στρατηγικές και δεν θα επιτευχθούν οι αντίστοιχοι στόχοι.

Περιθώριο βελτίωσης

Στα συμπεράσματά της, η Επιτροπή έδωσε έμφαση σε δύο κύρια μηνύματα.

Τα Κράτη Μέλη πρέπει να επικεντρωθούν σαφώς στην υλοποίηση των τρεχόντων προγραμμάτων. Διακυβεύονται πάρα πολλά. Πάνω από 50% των διαθέσιμων κονδυλίων απομένει να ζητηθεί στη βάση της επενδυτικής δραστηριότητας στην πραγματική οικονομία. Η Επιτροπή θα συνεργαστεί με τα Κράτη Μέλη και θα εξετάσει τον επαναπρογραμματισμό στις περιπτώσεις που αυτό θα συμβάλει στην ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας.

Η Έκθεση υπογραμμίζει επίσης τη συνάφεια των βαθέων μεταρρυθμίσεων υπό διαπραγμάτευση σήμερα μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των κυβερνήσεων της ΕΕ για την πολιτική συνοχής της περιόδου 2014-2020, συμπεριλαμβανομένης μιας πιο



Η έκθεση αυτή προσφέρει μια πολύτιμη συνοπτική επισκόπηση της πολιτικής που κάνει πράξη τις περισσότερες από τις προτεραιότητες της ΕΕ και επενδύει στην ανάπτυξη την περίοδο που τη χρειαζόμαστε πιο πολύ. Παρέχουμε υποστήριξη σε νέες και καινοτόμες επιχειρήσεις και δημιουργούμε σωστές και βιώσιμες θέσεις εργασίας για το μέλλον, εξασφαλίζουμε την ευρωζωνικότητα στις απομακρυσμένες περιφέρειες, περιορίζουμε τη διαρροή επιστημονικού προσωπικού και κατασκευάζουμε ζωτικής σημασίας συνδέσεις μεταφορών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα των περιφερειών. Η πολιτική αποδείχθηκε επίσης εξαιρετικά ευέλικτη, ανταποκρινόμενη στην κρίση και προσαρμοζόμενη στις μεταβαλλόμενες ανάγκες των ανθρώπων και των κοινοτήτων τους.

Ωστόσο, υπάρχουν και διδάγματα προς άντληση: τα αποτελέσματα είναι μερικές φορές ανομοιογενή και τα Κράτη Μέλη χρειάζεται να επιταχύνουν τις προσπάθειές τους για την αξιοποίηση των πόρων της ΕΕ. Με το βλέμμα στραμμένο στη νέα προγραμματική περίοδο, αναμένουμε από τα Κράτη Μέλη και τις περιφέρειες να επικεντρώσουν ακόμα περισσότερο την πολιτική στα αποτελέσματα και τις προτεραιότητες με το μεγαλύτερο αντίκτυπο».

Johannes Hahn – Μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής
υπεύθυνος της περιφερειακής πολιτικής

στρατηγικής συγκέντρωσης πόρων σε βασικές προτεραιότητες και μεγαλύτερης έμφασης σε αποτελέσματα και αξιολόγηση.

Η συγκεκριμένη έκθεση που συνοψίζεται στο παρακάτω άρθρο προσέφερε περισσότερες ανεξάρτητες και αναλυτικές πληροφορίες σε υποστήριξη της ανάλυσης της Επιτροπής για τις εθνικές στρατηγικές εκθέσεις.

Η Στρατηγική έκθεση θα αποτελέσει πλέον το αντικείμενο συζήτησης με τους σχετικούς θεσμούς της ΕΕ.

► ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

http://ec.europa.eu/regional_policy/how/policy/strategic_report_en.cfm



Η πολιτική συνοχής της ΕΕ έχει βοηθήσει να φτάσει η υπερταχεία ευρυζωνικότητα οπτικής ίνας στο The Lizard, το νοτιότερο σημείο του Ηνωμένου Βασιλείου. Το χρηματοδοτούμενο από το ΕΤΠΑ έργο Superfast Cornwall ήταν ένα από τα πολλά επιτυχημένα έργα που αναφέρονται ως περιπτώσιολογικές μελέτες στη «Στρατηγική έκθεση» της ΕΕ σχετικά με την υλοποίηση των προγραμμάτων πολιτικής συνοχής της περιόδου 2007-2013 (βλ. επίσης άρθρο στις σελίδες 10-13).

▶ ΜΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΑΠΟΨΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ, 2007-2011

Οι ενημερωμένες και βασισμένες σε αποδείξεις αποφάσεις πρέπει να βρίσκονται στην καρδιά κάθε διαδικασίας διαμόρφωσης πολιτικών. Για το λόγο αυτό, η Επιτροπή καλωσορίζει την πιο πρόσφατη έκθεση του Δικτύου Εμπειρογνομώνων Αξιολογητών σχετικά με την απόδοση της πολιτικής συνοχής στο σύνολο των 27 Κρατών Μελών.

Κάθε χρόνο, μια ομάδα ανεξάρτητων εμπειρογνομώνων αξιολογητών καλείται να εξετάσει τα επιτεύγματα που αναφέρει κάθε Κράτος Μέλος στην υλοποίηση των συγχρηματοδοτούμενων προγραμμάτων από το ΕΤΠΑ (ευρωπαϊκό ταμείο περιφερειακής ανάπτυξης) και το ταμείο συνοχής. Αυτή

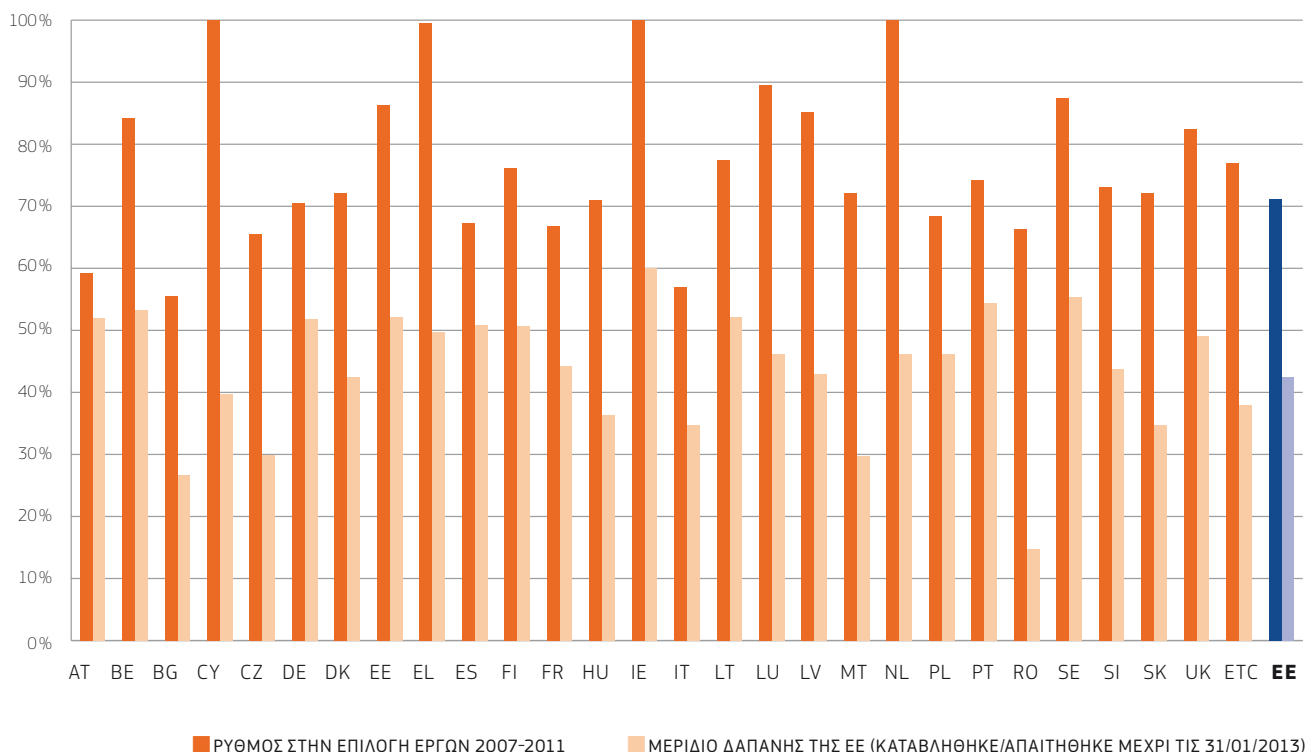
η συγκεφαλαιωτική έκθεση αποτελεί ενημερωμένη μορφή της έκθεσης που συντάχθηκε στις αρχές του 2012 και συνοψίζει τις εξελίξεις κατά τη διάρκεια των προγραμμάτων 2007-2013 μέχρι το τέλος του 2011.

▶ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

Δίκτυο εμπειρογνομώνων αξιολογητών 2012
http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/pdf/eval2007/expert_innovation/2012_evalnet_fei_synthesis_final.pdf

Χρηματοοικονομικά εργαλεία
http://ec.europa.eu/regional_policy/archive/funds/2007/jjj/doc/pdf/cocof_guidance_note3_en.pdf

ΟΛΑ ΤΑ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΤΑΜΕΙΑ – ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΡΓΩΝ (2007-2011) ΣΕ ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΜΕ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ ΠΛΗΡΩΜΩΝ (2007-2013)



Η Συγκεφαλαιωτική έκθεση 2012 επισημαίνει έξι κύριες περιοχές:

1 ▶ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Στην Έκθεση επισημαίνεται η κρίσιμη κατάσταση στο πλαίσιο της οποίας υλοποιούνται τα προγράμματα και υπογραμμίζεται η κακή οικονομική επίδοση των περισσότερων ευρωπαϊκών χωρών (με την εξαίρεση των Βαλτικών κρατών, της Πολωνίας και της Σλοβακίας). Η πρόβλεψη για το 2013 περιλαμβάνει μόνο μια πολύ ελαφριά βελτίωση ενώ η κατάσταση των δημόσιων οικονομικών θα παραμείνει ασθενική, επηρεασμένη από τα προγράμματα λιτότητας που υλοποιούνται σε πολλές χώρες. Αυτό το σενάριο είναι πιθανόν να αποτελέσει εμπόδιο στο ρυθμό των δαπανών που έχει σχεδιαστεί για την υπολειπόμενη περίοδο.

2 ▶ Η ΚΛΙΜΑΚΑ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Το ΕΤΠΑ και το ταμείο συνοχής συνεισφέρουν 270 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2007-2013, δηλαδή 0,3% κατά μ.ο. του ΑΕγχΠ της ΕΕ ετησίως αλλά πάνω από το ένα τρίτο (37,7%) των κρατικών κεφαλαιουχικών δαπανών ετησίως για τις χώρες της ΕΕ των 12⁽¹⁾. Τα στοιχεία αυτά καταδεικνύουν τη ζωτική σημασία της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης στις αναπτυξιακές δαπάνες των κρατών της ΕΕ των 12. Ωστόσο, η Έκθεση δείχνει ότι τα Κράτη Μέλη έχουν ζητήσει λιγότερους από τους μισούς διαθέσιμους συνολικούς πόρους. Αυτό θέτει ερωτηματικά στην ικανότητα ορισμένων Κρατών Μελών να απορροφήσουν τα διαθέσιμα ποσά στα επόμενα τρία χρόνια και η έκθεση προειδοποιεί για τον κίνδυνο πιθανής απώλειας πόρων από μερικές χώρες⁽²⁾. Ως απάντηση στις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν μερικά Κράτη Μέλη, η ΕΕ ενέκρινε μειώσεις στο επίπεδο της εθνικής συγχρηματοδότησης ενώ παράλληλα διατήρησε σταθερά τα ποσά της παρεχόμενης ευρωπαϊκής χρηματοδότησης.

(1) Χώρες της ΕΕ των 12: Βουλγαρία, Κύπρος, Δημοκρατία της Τσεχίας, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Μάλτα, Πολωνία, Ρουμανία, Σλοβενία και Σλοβακία.

(2) Βουλγαρία, Ιταλία και Ρουμανία.

3 ▶ ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΣΥΝΘΕΣΗΣ ΤΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

Η Έκθεση παρατηρεί μια αξιοσημείωτη αλλαγή στην κατανομή της χρηματοδότησης, η οποία ανέρχεται περίπου στο 10% της διαθέσιμης συνολικής χρηματοδότησης. Αυτή η αλλαγή πρέπει να εξετασθεί υπό το φως της επιδείνωσης της οικονομικής κατάστασης στα περισσότερα Κράτη Μέλη. Η Έκθεση σημειώνει μια τάση επαναπρογραμματισμού της χρηματοδότησης από μέτρα όπως η στήριξη επιχειρήσεων και περιοχές με περιορισμένη δυνατότητα συγχρηματοδότησης (π.χ. τοπικές αρχές), σε μέτρα που επηρεάζονται λιγότερο από την κρίση. Ως αποτέλεσμα, στα Κράτη Μέλη της ΕΕ των 12 το μεγαλύτερο μέρος της χρηματοδότησης κατανέμεται σε επενδύσεις σε δίκτυα μεταφορών και περιβαλλοντικές υποδομές, ενώ στις χώρες της ΕΕ των 15⁽³⁾ υπάρχει μια τάση προς τις υποδομές ΕΤΑ (έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη) και την καινοτομία, τις επενδύσεις στις επιχειρήσεις, καθώς και τις περιβαλλοντικές υποδομές. Ως ένα μέτρο υποβοήθησης των ΜΜΕ να υπερβούν την πιστωτική κρίση, τα προγράμματα υλοποίησαν χρηματοπιστωτικά εργαλεία (FEI): επιστρεπτές επενδύσεις προς τις επιχειρήσεις.

4 ▶ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΟΔΟΣ ΣΤΗΝ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ

Η Έκθεση αναγνωρίζει τις πληρωμές προς τα Κράτη Μέλη ως την πιο αξιόπιστη πηγή διαθέσιμων δεδομένων για πληροφόρηση σχετικά με την υλοποίηση προγραμμάτων. Σε σύγκριση με την προηγούμενη προγραμματική περίοδο, 2000-2006, η συγκεκριμένη έκθεση καταγράφει την παρατηρούμενη καθυστέρηση στις δαπάνες του ΕΤΠΑ στην ΕΕ των 15: ενώ οι πληρωμές στην τρέχουσα προγραμματική περίοδο ανήλθαν στο 46% του συμφωνημένου προϋπολογισμού, οι πληρωμές στο ίδιο στάδιο κατά την προηγούμενη περίοδο ήταν 10% υψηλότερες, δηλαδή μια μείωση της τάξης των 10,8 δισεκατομμυρίων EUR σε απόλυτες τιμές. Ο ρυθμός πληρωμών ήταν ταχύτερος στα Κράτη Μέλη της ΕΕ των 12 (49%) σε σχέση με τα Κράτη Μέλη της ΕΕ των 15 (45%), παρά τη μικρότερη εμπειρία των πρώτων στη διαχείριση διαρθρωτικών ταμείων. Η Έκθεση αναγνωρίζει επίσης ότι η αργή εκκίνηση των προγραμμάτων στις αρχές της προγραμματικής περιόδου αποτέλεσε και τον κύριο λόγο αυτής της καθυστέρησης. Εντούτοις, οι αντίξοες οικονομικές συνθήκες, τα προβλήματα στις δημόσιες προμήθειες και τα διοικητικά εμπόδια καθυστέρησαν ακόμα περισσότερο την επικείμενη υλοποίηση.

5 ▶ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ

Η Έκθεση σημειώνει ότι ο ρυθμός ολοκλήρωσης έργων αυξήθηκε σημαντικά το 2011. Ωστόσο, η αξιολόγηση των αποτελεσμάτων και επιτευγμάτων των προγραμμάτων είναι δύσκολη για δύο λόγους: τον περιορισμένο αριθμό σχημάτων που ολοκληρώθηκαν, στοιχείο που μείωσε τις αποδείξεις για απτά αποτελέσματα, και η έλλειψη πληροφοριών στις ετήσιες εκθέσεις υλοποίησης. Είναι δυνατόν να αντληθούν ορισμένα συμπεράσματα: τα προγράμματα σε περιφέρειες ανταγωνιστικότητας βρίσκονται σε πιο προχωρημένο στάδιο υλοποίησης σε σχέση με τα προγράμματα σε περιφέρειες σύγκλισης. Η δημιουργία θέσεων εργασίας (383 000 θέσεις πλήρους απασχόλησης) και η υποστήριξη νέων επιχειρήσεων (53 000) κατέγραψαν σημαντική αύξηση, παρουσιάζοντας έτσι και επιτάχυνση στην υλοποίηση. Τα έργα υποστήριξης επιχειρήσεων προσανατολίστηκαν προς την ΕΤΑ και τις νέες επιχειρήσεις, με αποτέλεσμα να έχουν υλοποιηθεί 148 500 επενδυτικά έργα από ΜΜΕ, να έχουν λάβει χρηματοδότηση 14 700 ερευνητικά έργα συνεργασίας μεταξύ επιστημόνων και της βιομηχανίας και να έχουν δημιουργηθεί περίπου 15 000 θέσεις εργασίας στον ευρύτερο τομέα της Ε&Α⁽⁴⁾.

6 ▶ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΕΛΑΒΑΝ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Ο μέσος αριθμός αξιολογήσεων ήταν περίπου μία ανά πρόγραμμα αλλά με μεγάλες διακυμάνσεις μεταξύ των Κρατών Μελών. Οι περισσότερες από τις αξιολογήσεις (83%) επικεντρώθηκαν στην υλοποίηση προγραμμάτων και την αξιολόγηση των διαδικασιών, και κυριάρχησε η χρήση ποιοτικών μεθόδων (53% σε σύγκριση με τις ποσοτικές μεθόδους, 11%). Οι αξιολογήσεις καταγράφουν θετικά αποτελέσματα αναφορικά με παρεμβάσεις ΕΤΑ και καινοτομίας, ιδίως σε επίπεδο δικτύωσης και συνεργασίας, καθώς και υποστήριξης επιχειρήσεων. Ομοίως, στις αξιολογήσεις τοπικών πρωτοβουλιών ανάπτυξης διαπιστώθηκε ότι προωθούν τη συνεργασία μεταξύ διαφορετικών επιπέδων της κυβέρνησης και αυξάνουν τη συμμετοχή τοπικών αρχών. Δυστυχώς, στην Έκθεση διαπιστώθηκε ότι η αξιοποίηση των πορισμάτων της αξιολόγησης τείνει να παραμένει κυρίως σε άτυπο επίπεδο και αποσυνδεδεμένη από τη διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικών. Μόνο οι Βαλτικές χώρες έχουν θεσπίσει τυπικές διαδικασίες για να διασφαλιστεί ότι το σύστημα παρακολούθησης και αξιολόγησης τροφοδοτεί τη διαδικασία διαμόρφωσης πολιτικών.

Η τελική έκθεση του δικτύου εμπειρογνομόνων για την περίοδο 2007-2013 αναμένεται στα τέλη του 2013. Μια τέτοια έκθεση θα βοηθήσει την επιτροπή να εκπληρώσει τις προσδοκίες του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου για την κοινοποίηση ετήσιων εκθέσεων σχετικά με τα επιτεύγματα της πολιτικής συνοχής με έναρξη το 2014. Οι αποδείξεις αποκτούν όλο και μεγαλύτερη βαρύτητα στη διαμόρφωση της πολιτικής συνοχής.

(3) Χώρες της ΕΕ των 15: Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Ιρλανδία, Ιταλία, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες, Πορτογαλία, Ισπανία, Σουηδία, Ηνωμένο Βασίλειο.

(4) Υπάρχουν μερικές διαφορές στα αναφερόμενα δεδομένα μεταξύ της Στρατηγικής έκθεσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και εθνικών στρατηγικών εκθέσεων. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι μερικά Κράτη Μέλη προχώρησαν σε ενημέρωση των δεδομένων στην εκάστοτε εθνική στρατηγική αναφορά.



Συνολικό κόστος:
12 800 000 EUR
Συμβολή ΕΕ:
9 800 000 EUR

▶ ΖΑΓΚΡΕΜΠ, ΚΡΟΑΤΙΑ

▶ ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΖΑΓΚΡΕΜΠ

ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΗ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΣΕ ΔΙΕΘΝΗ ΚΟΜΒΟ

Η πρωτεύουσα τα Κροατίας, το Ζάγκρεμπ, βρίσκεται σε έναν σημαντικό κόμβο του διευρωπαϊκού δικτύου (ΔΕΔ). Η Κροατία αποτελεί μία γέφυρα μεταξύ βορρά και νότου και το σιδηροδρομικό της δίκτυο συνδέει την κεντρική Ευρώπη μέσω Σάλτσμπουργκ, Ζάγκρεμπ και Βελιγραδίου, με τη Θεσσαλονίκη στην Ελλάδα (Διάδρομος Χ του ΔΕΔ). Ένας άλλος διάδρομος του ΔΕΔ συνδέει τη Βουδαπέστη μέσω Ζάγκρεμπ με το λιμάνι της Rijeka στην Αδριατική και αποτελεί έναν από τους πιο σημαντικούς σιδηροδρομικούς διαδρόμους στην Κροατία.

Λόγω της ηλικίας και της κακής κατάστασης του συστήματος σηματοδότησης στη διαδρομή αυτή – με ηλικία άνω των 70 ετών – η ταχύτητα των συρμών στον Κεντρικό Σταθμό του Ζάγκρεμπ έχει περιοριστεί στα 30 χλμ/ω.

Το έργο αναβάθμισης με την υποστήριξη της ΕΕ πρόκειται να ανανεώσει και αναβαθμίσει την υποδομή σηματοδότησης και κλειδιών στην περιοχή του κεντρικού σιδηροδρομικού σταθμού του Ζάγκρεμπ. Πρόκειται για μια προτεραιότητα πριν ξεκινήσει οποιαδήποτε εργασία ανακατασκευής στις γραμμές ή τις αποβάθρες.

Το έργο αναβάθμισης βοηθά να διασφαλιστεί η ελεύθερη ροή της διεθνούς σιδηροδρομικής κυκλοφορίας μέσω του σταθμού του Ζάγκρεμπ. Επίσης, βελτιώνεται έτσι η ασφάλεια και η αξιοπιστία του εξοπλισμού κλειδιών, ενώ παράλληλα περιορίζονται τα κόστη συντήρησης. Ταυτόχρονα, θα αυξηθεί η επιτρεπόμενη ταχύτητα συρμών και η μεταφορική ικανότητα του σταθμού.

Μετά την ολοκλήρωση του έργου, θα έχουν εξαλειφθεί οι αυστηροί περιορισμοί ταχύτητας στη διαδρομή που προκαλούν

σημαντικό πρόβλημα συμφόρησης στην ελεύθερη ροή της διεθνούς σιδηροδρομικής κυκλοφορίας μέσω του σταθμού. Η αναβάθμιση θα προσφέρει άμεσα οφέλη στους 50 000 μετακινούμενους για λόγους εργασίας, οι οποίοι χρησιμοποιούν καθημερινά το τρένο στην κροατική πρωτεύουσα.

Το έργο βοηθά στη βελτίωση της μεταφορικής ικανότητας και των ταχυτήτων της γραμμής, ενώ παράλληλα διευκολύνεται η ανάπτυξη της εγχώριας και διεθνούς κυκλοφορίας επιβατών και φορτίων (46% των σιδηροδρομικών μεταφορών φορτίων της Κροατίας αφορά εξαγωγές).

Ως μέρος αυτής της αναβάθμισης, εκσυγχρονίζονται οι διεπαφές με τα υφιστάμενα συστήματα στους γειτονικούς σταθμούς και τμήματα σιδηροδρομικών γραμμών τροχιών και έτσι ανοίγει ο δρόμος για μια σειρά έργων με στόχο την ανανέωση της σιδηροδρομικής υποδομής και των διαδρόμων στην Κροατία. Οι εργασίες θα ολοκληρωθούν μέχρι τα τέλη του 2013.

Σχολιάζει η Zrinka Ivanović Kelemen των Κροατικών Σιδηροδρομικών Υποδομών: «Το σύστημα σιδηροδρομικών μεταφορών της Κροατίας αποτελεί μια σημαντική γέφυρα στο διεθνές δίκτυο σιδηροδρόμων, ενώ παράλληλα είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση των πλούσιων αγροτικών περιοχών της χώρας με τα μεγάλα βιομηχανικά και καταναλωτικά κέντρα της κεντρικής Κροατίας. Το σημαντικό έργο αναβάθμισης του σταθμού στο Ζάγκρεμπ θα ανοίξει το δρόμο για περαιτέρω εκσυγχρονισμούς σε όλο το δίκτυο, κάτι το οποίο θα ωφελήσει ιδιαίτερα την οικονομία της Κροατίας».

▶ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
www.hzinfra.hr/homepage

▶ Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ROKUA GEOPARK ΔΙΝΕΙ ΩΘΗΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ

Το Rokua Geopark στη βόρεια Φινλανδία συνιστά επιστροφή στην εποχή των παγετώνων και συνδυάζει μοναδικά τη γεωλογία, τη φύση και την κουλτούρα της ζωής στα απώτερα όρια του παγωμένου βορρά.

Σε απόσταση μόλις 200 χλμ νότια του Αρκτικού Κύκλου, το Rokua Geopark είναι το βορειότερο γεωπάρκο του κόσμου και η ασυνήθιστη γεωλογία του προσελκύει όλο και περισσότερους επισκέπτες από όλο τον κόσμο τα τελευταία χρόνια.

Από το 2010, το πάρκο αποτελεί τμήμα ενός παγκόσμιου δικτύου 91 γεωπάρκων, μισά από τα οποία βρίσκονται στην Ευρώπη συμπεριλαμβανομένου ενός στην Ισλανδία και δύο στη Νορβηγία. Το ευρωπαϊκό δίκτυο γεωπάρκων αποτελείται από 54 ευρωπαϊκές περιοχές που συνεργάζονται για τη διατήρηση και ενίσχυση της γεωλογικής τους κληρονομιάς μέσω την ολοκληρωμένης και βιώσιμης ανάπτυξης.

Το κοινό στοιχείο τους είναι η ικανότητα να μοιράζουν την εμπειρία και τη βέλτιστη πρακτική τους στον τομέα της διδασκαλίας γύρω από τις φυσικές επιστήμες, τη διατήρηση της γεωλογικής κληρονομιάς και την προώθηση του βιώσιμου γεωλογικού τουρισμού.

Από τη δημιουργία του Geopark το 2010, υλοποιείται μια σειρά έργων με τη χρηματοδότηση του ευρωπαϊκού ταμείου περιφερειακής ανάπτυξης που βοηθούν στην πλήρη αξιοποίηση του δυναμικού του πάρκου. Αυτά περιλαμβάνουν έργα που ενισχύουν τη διαδικτυακή παρουσία, το εμπορικό όνομα (branding) και το μάρκετινγκ του Geopark. Ο πιο πρόσφατος γύρος έργων, που τρέχει μέχρι τα τέλη του 2013, περιλαμβάνει ένα έργο οργάνωσης και μικρορύθμισης του μοντέλου λειτουργίας του Geopark και αφορά και στην παραγωγή νέου υλικού εκπαίδευσης και προβολής.

Το Rokua Geopark είναι μια έκταση 1 326 τ. χλμ. και περιλαμβάνει εντός των ορίων του το μικρότερο Εθνικό Πάρκο Rokua



Συνολικό κόστος:
522 350 EUR
Συμβολή ΕΕ:
261 175 EUR

που ιδρύθηκε το 1956. Τα χαρακτηριστικά στοιχεία της περιοχής Rokua είναι η συγκλονιστική μορφολογία του εδάφους, όπως οι παγετώδεις ράχες από την εποχή των παγετώνων. Το πάρκο τέμνεται από μονοπάτια για πεζοπορία και διαδρομές για σκι.

Πολλοί επισκέπτες έρχονται να δουν τα φυσικά θαύματα του πάρκου και το κέντρο πληροφοριών περιλαμβάνει μια έκθεση όπου περιγράφεται ο σχηματισμός της περιοχής του Geopark μαζί με παρουσιάσεις σχετικά με τη γεωλογία, την ανθρώπινη ιστορία, τη φύση και τη σημερινή εποχή.

«Η ίδρυση του πάρκου έδωσε σημαντική ώθηση στον τουρισμό της περιοχής», λέει ο Vesa Krökki, Υπεύθυνος Έργου και Εκτελεστικός Διευθυντής του Rokua Geopark. «Αν και το πάρκο είναι γνωστό εδώ και καιρό, οι επισκέπτες του από όλο τον κόσμο είναι πλέον πολύ περισσότεροι, επιπλέον των παραδοσιακών επισκεπτών από τη Φινλανδία, τη Γερμανία και τη Σουηδία».

▶ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
www.rokuageopark.fi

▶ SPODNJEPOSavsKA, ΣΛΟΒΕΝΙΑ

▶ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ ΜΕ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ ΓΙΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ

Συνολικό κόστος:
2 041 000 EUR
Συμβολή ΕΕ:
1 183 000 EUR



Το γενικό νοσοκομείο στο Brežice, μια πόλη της ανατολικής Σλοβενίας, είναι ένα από τα παλαιότερα της χώρας και χρονολογείται από το 1872. Με 300 υπαλλήλους και πάνω από 150 κλίνες, παρέχει πλήρες φάσμα ιατρικών υπηρεσιών για μια περιφέρεια άνω των 70 000 κατοίκων και, στο πλαίσιο του κυβερνητικού προγράμματος απέναντι στην κρίση, υποβάλλεται σε ένα εκτεταμένο πρόγραμμα περιορισμού του κόστους με έμφαση στην ενεργειακή απόδοση.

Με την υποστήριξη του ταμείου συνοχής της ΕΕ, τα έξι κεντρικά κτίρια του νοσοκομειακού συγκροτήματος υπέστησαν εκτεταμένη ανακαίνιση με στόχο την εξοικονόμηση ενέργειας.

Ως τμήμα του προγράμματος βελτιώσεων ύψους 2 εκατομμυρίων EUR, τοποθετήθηκε θερμική μόνωση σε ταβάνια, προσόψεις, τοίχους και δάπεδα, ενώ αναβαθμίστηκαν οι οροφές. Όλες οι πόρτες και τα παράθυρα αντικαταστάθηκαν και τοποθετήθηκαν παντού λαμπτήρες εξοικονόμησης ενέργειας.

Έγινε εγκατάσταση νέου συστήματος κλιματισμού για την παροχή ψύξης και εξαερισμού στα χειρουργεία και πλέον υπάρχει παροχή ζεστού νερού μέσω ηλιακής θέρμανσης.

Μέρος των αναγκών του νοσοκομείου σε ηλεκτρισμό θα καλύπτεται από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, ιδίως την ηλιακή ενέργεια μαζί με αντλίες θερμότητας που έχουν εγκατασταθεί προκειμένου να εξάγουν ενέργεια από υπόγεια ύδατα.

Το πρόγραμμα ενεργειακής αναβάθμισης μαζί με προηγούμενες εργασίες, όπως η αντικατάσταση του καυστήρα (2006) και η ανακαίνιση της κουζίνας (2008) είχαν σημαντικό αντίκτυπο. Αυτές οι εργασίες ανακαίνισης είχαν ως αποτέλεσμα 41 % μείωση στη συνολική κατανάλωση ενέργειας σε σύγκριση με το 2005. Το συνολικό κόστος για ενέργεια περιορίστηκε κατά 14% και τώρα αποτελεί μόλις το 1,44% των συνολικών λειτουργικών εξόδων του νοσοκομείου.

Επιπλέον, το νοσοκομείο μείωσε τις εκπομπές CO₂ κατά 27% και η κατανάλωση νερού έπεσε κατά 11%.

Παράλληλα με τη χαμηλότερη κατανάλωση ενέργειας, το νοσοκομείο έχει πλέον πιο αξιόπιστη τροφοδοσία με ρεύμα που διασφαλίζει την αδιάλειπτη λειτουργία του και ελαχιστοποίησε τις αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον.

Εισήχθη ένα κεντρικό σύστημα ελέγχου ενέργειας προκειμένου να είναι δυνατή η συνεχής επισκόπηση της ενεργειακής χρήσης και απόδοσης στο νοσοκομείο.

«Η επένδυση σε μέτρα εξοικονόμησης ενέργειας και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας μεταμόρφωσε το νοσοκομειακό συγκρότημα σε ένα πλήρως “πράσινο” ίδρυμα και μείωσε τα λειτουργικά έξοδα σημαντικά», σχολίασε ο Drazen Levojenic του Γενικού Νοσοκομείου του Brežice.

▶ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://www.sb-brevice.si/info-deutsch.asp>

▶ ΝΕΑ

[ΣΥΝΤΟΜΑ ΝΕΑ]

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ YAMMER

Ευχρηστικό ποτέ να υπήρχε ένας πιο αποδοτικός τρόπος να γίνει μια συνεργασία αντί για πολύωρες συναντήσεις ή ατέλειωτες ανταλλαγές ηλεκτρονικών μηνυμάτων; Θα κάνατε καλύτερα τη δουλειά σας εάν μπορούσατε να μοιραστείτε εμπειρίες με άτομα που αντιμετωπίζουν παρόμοιες προκλήσεις;

Το RegioNetwork είναι μια ηλεκτρονική κοινότητα για επαγγελματίες στον τομέα της περιφερειακής και αστικής πολιτικής της ΕΕ. Η συμμετοχή είναι δωρεάν και δίνει πρόσβαση σε ένα μεγάλο φάσμα εργαλείων σχεδιασμένων να σας στηρίξουν στο έργο σας:

- ▶ χρησιμοποιήστε τις ομάδες για να συνεργαστείτε και να εργαστείτε στην κατεύθυνση επιμέρους στόχων,
- ▶ αναζητήστε εύκολα και φιλτράρετε πληροφορίες και συζητήσεις που έχουν σχέση με την εργασία σας,
- ▶ μοιραστείτε τα επιτεύγματά σας και συνδεθείτε με άλλους επαγγελματίες που μοιράζονται κοινά ενδιαφέροντα,
- ▶ δοκιμάστε διαφορετικές απόψεις ή επιλογές οργανώνοντας μια δημοσκόπηση.



Υπάρχουν παραδείγματα μελών της κοινότητας, επαγγελματιών, που ασχολούνται με την περιφερειακή και αστική πολιτική της ΕΕ που ήδη χρησιμοποιούν το RegioNetwork, όπως οι αξιωματούχοι επικοινωνίας από διαχειριστικές αρχές και οι αξιολογητές που γνωμοδοτούν επί του αντίκτυπου των επιχειρησιακών προγραμμάτων.

Κάντε λοιπόν το βήμα και μπείτε σήμερα στο RegioNetwork!

▶ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<https://www.yammer.com/regionetwork>



ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΦΩΤΟ- ΓΡΑΦΙΑΣ Η ΕΥΡΩΠΗ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΜΟΥ

Θέλουμε να ακούσουμε – και να δούμε! – πώς αξιοποιούνται οι επενδύσεις της ΕΕ στην περιοχή σας και να γιορτάσουμε έργα που κάνουν πραγματικά τη διαφορά στις τοπικές κοινότητες.

Για να συμμετάσχετε, το μόνο που χρειάζεται είναι να φωτογραφίσετε ένα έργο που λαμβάνει ευρωπαϊκή χρηματοδότηση το οποίο γνωρίζετε ή έχετε δει, περιλαμβάνοντας κάπου στη φωτογραφία την πλάκα ή τον πίνακα ανακοινώσεων με τις πληροφορίες χρηματοδότησης και τη σημαία της ΕΕ.

Στη συνέχεια, μοιραστείτε εδώ τις φωτογραφίες σας για να έχετε την ευκαιρία να κερδίσετε 1 000 EUR σε εξοπλισμό ψηφιακής κάμερας και ένα ταξίδι για δύο στις Βρυξέλλες τον Οκτώβριο 2013. Η καταληκτική ημερομηνία για την υποβολή της συμμετοχής σας είναι η 23η Αυγούστου 2013, το μεσημέρι ώρα Κεντρικής Ευρώπης.

Ο φετινός διαγωνισμός φωτογραφίας Η Ευρώπη στην περιοχή μου θα δεχτεί όχι μόνο φωτογραφίες από συγχρηματοδοτούμενα έργα από το ΕΤΠΑ ή το ταμείο συνοχής, αλλά και από άλλα ευρωπαϊκά ταμεία, εάν η φωτογραφία αποδεικνύει τη συγχρηματοδότηση από την ΕΕ.

Γνωρίζετε ότι χιλιάδες έργα σε όλη την Ευρώπη λαμβάνουν περιφερειακή χρηματοδότηση από την ΕΕ κάθε χρόνο; Θα μπορούσαν να είναι στιδήποτε, από τη βελτίωση των δημόσιων μεταφορών μέχρι την πιο πράσινη χρήση ενέργειας ή ένα πρόγραμμα υποστήριξης μικρών επιχειρήσεων. Μάθετε περισσότερα για την περιφερειακή πολιτική της ΕΕ και άλλα ευρωπαϊκά ταμεία.

▶ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

https://www.facebook.com/pages/Europe-in-my-Region-Community/243923382392812?sk=app_386310531430573



Η Máire Geoghegan-Quinn, Ευρωπαϊκή Επίτροπος για την Έρευνα, την Καινοτομία και την Επιστήμη, ενώ μιλά στην Εβδομάδα Καινοτόμων Περιφερειών της Ευρώπης στο Cork της Ιρλανδίας.

ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΚΑΙΝΟΤΟΜΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Η 4η Εβδομάδα Καινοτόμων Περιφερειών της Ευρώπης (WIRE) πραγματοποιήθηκε στο University College Cork στο Cork της Ιρλανδίας, μεταξύ 5-7 Ιουνίου. Η εκδήλωση, μια συνδιοργάνωση της Enterprise Ireland και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και με την υποστήριξη του 7ου Προγράμματος Πλαισίου για την Έρευνα και την Τεχνολογική Ανάπτυξη (FP7), επικεντρώθηκε στις περιφέρειες και τον ηγετικό τους ρόλο στην οικονομία. Το υψηλό βεληνεκούς συνέδριο ξεκίνησε υπό την αιγίδα της Ιρλανδικής Προεδρίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και συγκέντρωσε 500 εκπροσώπους από 20 χώρες, προκειμένου να εξετάσουν τις περιφερειακές πτυχές του Προγράμματος Πλαισίου για την Έρευνα και την Καινοτομία της ΕΕ, την πρωτοβουλία Horizon 2020.

Η κορυφαία στιγμή της εκδήλωσης ήταν όταν η Ευρωπαϊκή Επίτροπος για την Έρευνα, την Καινοτομία και την Επιστήμη, Máire Geoghegan-Quinn, ανακοίνωσε τους 9 νικητές του Ευρωπαϊκού Βραβείου για την καινοτομία στη δημόσια διοίκηση, γιορτάζοντας έτσι τις πιο καινοτόμες, δημόσιες πρωτοβουλίες με μελλοντικό ορίζοντα. Οι νικητές προέρχονταν από τις Κροατία, Ισπανία, Πορτογαλία, Σλοβακία, Σουηδία, Φινλανδία, Ηνωμένο Βασίλειο και Κάτω Χώρες. «Αυτές οι πρωτοβουλίες αποδεικνύουν ότι η καινοτομία δεν γεννιέται μόνο στον κόσμο των επιχειρήσεων και ότι ο δημόσιος τομέας, στον οποίο αντιστοιχεί κατά μ.ο. το μισό ΑΕγχΠ της ΕΕ, αγκαλιάζει την αλλαγή», είπε η Επίτροπος.

►ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
<http://wire2013.eu/>

2^Η ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ: ΠΑΡΤΕ ΜΕΡΟΣ!



Πέρσι, η εκστρατεία για την Ημέρα Ευρωπαϊκής Συνεργασίας έφτασε σε χιλιάδες Ευρωπαίους που συμμετείχαν σε μία από τις 281 τοπικές εκδηλώσεις που πραγματοποιήθηκαν σε 36 χώρες. Με τέτοια επιτυχία, η εκστρατεία θα επαναληφθεί και φέτος. Υπό τον συντονισμό του προγράμματος INTERACT και με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής των Περιφερειών, όλα τα προγράμματα συνεργασίας προσκαλούνται να συμμετάσχουν στη γιορτή για τα άτομα που συνεργάζονται διασυνοριακά. Μέσω των τοπικών εκδηλώσεων, τα προγράμματα θα παρουσιάσουν τα καλύτερα αποτελέσματα από έργα της τρέχουσας προγραμματικής περιόδου με τρόπο διασκεδαστικό και προσβάσιμο που επιτρέπει καθημερινά στους κατοίκους να συμμετάσχουν στην εδαφική συνεργασία. Φέτος, αναμένουμε φεστιβάλ ευρωπαϊκού κινηματογράφου, διαγωνισμούς πανεπιστημίων, μουσικές συναυλίες, εκδηλώσεις γευσιγνωσίας και πολλά άλλα! Η κεντρική ημέρα της εκστρατείας θα είναι η 21η Σεπτεμβρίου 2013, αλλά θα πραγματοποιούνται εκδηλώσεις σε όλη τη διάρκεια του μήνα Σεπτεμβρίου. Εάν θέλετε να πάρετε μέρος, ακολουθήστε την εκστρατεία στο Facebook, το Twitter ή στον αποκλειστικό δικτυακό τόπο της εκστρατείας.

►ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
www.ecday.eu

▶ OPEN DAYS 2013

ΟΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΚΑΙ ΟΙ
ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
ΑΠΟΓΕΙΩΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΟ 2020

Το OPEN DAYS, το επιτυχημένο ετήσιο φόρουμ που οργανώνεται από κοινού από τη Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής και Αστικής Πολιτικής και την Επιτροπή των Περιφερειών, θα πραγματοποιηθεί φέτος από 7 έως 10 Οκτωβρίου με το σλόγκαν «Οι περιφέρειες και οι πόλεις της Ευρώπης απογειώνονται για το 2020».

Αλλαγή προτεραιοτήτων, αλλαγή θεμάτων

Στη διάρκεια της περιόδου 2014-2020, η πολιτική συνοχής θα πρέπει να αντιμετωπίσει τις προκλήσεις της τρέχουσας οικονομικής κατάστασης και να ικανοποιήσει τις προτεραιότητες της στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Θα πρέπει να κεφαλαιοποιήσει σε μεγαλύτερο βαθμό τα πλεονεκτήματα των περιφερειών και των πόλεων της ΕΕ και να στοχεύσει τις επενδύσεις της σε έργα ενίσχυσης της ανάπτυξης με βιώσιμο τρόπο. Προκειμένου να καταδειχθεί η ανάγκη αυτής της αλλαγής και η δυναμική πριν την έναρξη της νέας προγραμματικής περιόδου, το OPEN DAYS 2013 θα οργανωθεί γύρω από τα εξής τρία θέματα:

- ▶ Διαχείριση της αλλαγής 2014-2020,
- ▶ Συνέργειες και συνεργασία,
- ▶ Προκλήσεις και λύσεις.

Εργαστήρια/Συζητήσεις: διοργανωτές και περιεχόμενο

Εκατό εργαστήρια/συζητήσεις και δύο σχετικές εκδηλώσεις πρόκειται να διοργανωθούν στις Βρυξέλλες από την Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών, 200 περιφέρειες συγκεντρωμένες σε 25 περιφερειακές εταιρικές σχέσεις και άλλοι εταίροι. Επιπλέον, αναμένεται να ξεκινήσουν περίπου 400 τοπικές εκδηλώσεις μεταξύ Σεπτεμβρίου και Νοεμβρίου σε όλη την Ευρώπη.



Κάθε Οκτώβριο, το OPEN DAYS καλωσορίζει περίπου 6000 συμμετέχοντες σε περισσότερα από 100 εργαστήρια, συζητήσεις, εκθέσεις και εκδηλώσεις δικτύωσης.

- ▶ **Διαχείριση της αλλαγής 2014-2020:** Οι συνεδρίες για την εξέταση αυτού του ζητήματος θα διοργανωθούν κυρίως από εμπειρογνώμονες της Επιτροπής και θα είναι αφιερωμένες στα νέα χαρακτηριστικά της προγραμματικής περιόδου 2014-2020, όπως το πλαίσιο επιδόσεων ή *τα σχέδια κοινής δράσης*.
- ▶ **Συνέργειες και συνεργασία:** Θα αναζητηθούν τρόποι στο πλαίσιο εργαστηρίων/συζητήσεων για να διασφαλιστούν συνέργειες μεταξύ διαφορετικών ευρωπαϊκών, εθνικών και περιφερειακών πολιτικών και ταμείων.
- ▶ **Προκλήσεις και λύσεις:** Στο πιο δημοφιλές από τα τρία θέματα, θα υπάρξει ανταλλαγή ιδεών στον πλαίσιο συνεδριών σχετικά με πρακτικές λύσεις σε κοινές περιφερειακές και αστικές προκλήσεις, όπως *ανεργία των νέων, δημογραφική αλλαγή και κινητικότητα*.

Οι ειδικές εκδηλώσεις σχετικά με το τρίτο θέμα θα κινηθούν πέραν των συνόρων της ΕΕ και θα επικεντρωθούν στη συνεργασία περιφερειακής πολιτικής μεταξύ ΕΕ και των παγκόσμιων οικονομικών, δηλαδή το «VIII Σινοευρωπαϊκό Σεμινάριο υψηλού επιπέδου για τη συνεργασία στην περιφερειακή πολιτική» και το «Ευρω-ιαπωνικό πρόγραμμα ανταλλαγών για τη βιώσιμη αστική ανάπτυξη».



Πανεπιστήμιο OPEN DAYS και το Πρόγραμμα Master Class

Το Πανεπιστήμιο OPEN DAYS, που διοργανώνει η Επιτροπή και η Ένωση Περιφερειακών Σπουδών, παρουσιάζει ένα νέο πλαίσιο έρευνας πάνω στην περιφερειακή και αστική ανάπτυξη. Επιτρέπει σε ακαδημαϊκούς και επαγγελματίες να ανταλλάξουν απόψεις και να δοκιμάσουν νέες ακαδημαϊκές ιδέες. Οκτώ πανεπιστημιακά εργαστήρια θα επικεντρωθούν στην τρίτη θεματική προτεραιότητα και θα είναι αφιερωμένα σε τομείς όπως αστικά ζητήματα, διακυβέρνηση και πολιτικές καινοτομίας.

Μία από τις κορυφαίες στιγμές στο OPEN DAYS 2013 θα είναι το Πρόγραμμα Master Class, που ξεκινά για πρώτη φορά. Θα φέρει κοντά πάνω από 75 σπουδαστές και ερευνητές σε αρχικό στάδιο της σταδιοδρομίας τους στο πεδίο της περιφερειακής πολιτικής, προερχόμενους από χώρες εντός και εκτός της ΕΕ. Θα καταρτισθεί ένα ειδικό πρόγραμμα με αναγνωρισμένους ακαδημαϊκούς. Η εναρκτήρια συνεδρία όπου θα περιγραφεί το σκεπτικό και το αποτέλεσμα της πρόσφατης μεταρρύθμισης της πολιτικής, καθώς και το μέλλον της μετά το 2020, θα είναι ανοικτή για εγγραφές σε όλους τους συμμετέχοντες στο OPEN DAYS.

Έκθεση «100 Urban solutions»

Σχεδιάζεται μια έκθεση με τίτλο «100 Urban solutions» (100 ευρω-αστικές λύσεις), η οποία θα περιλαμβάνει προθήκες μέσα στην Επιτροπή των Περιφερειών και σε πολλά γραφεία περιφερειακών εταιρών, καθώς και μια συνδεδεμένη ενότητα

ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΕΝΑΡΞΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

8 Ιουλίου 2013

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή – regio-opensdays@ec.europa.eu

Επιτροπή των Περιφερειών – opensdays@cor.europa.eu

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΜΑΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΜΕΣΑ

Στο Twitter, follow [@EU_Regional](https://twitter.com/EU_Regional) και το [@EU_CoR](https://twitter.com/EU_CoR),

με το hashtag [#euopensdays](https://twitter.com/hashtag/euopensdays)

Flickr: <http://www.flickr.com/photos/opensdays/>

σε εξωτερικό χώρο, υπό τη διοργάνωση της Γενικής Διεύθυνσης για την Περιφερειακή και Αστική Πολιτική. Η έκθεση θα παρουσιάσει εμπνευσμένα έργα αστικής ανάπτυξης από όλη την ΕΕ. Πληροφορίες σχετικά με την έκθεση είναι διαθέσιμες στον αποκλειστικό δικτυακό τόπο της έκθεσης που θα λειτουργήσει ηλεκτρονικά από τα μέσα του 2013.

►ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

Δικτυακός τόπος για το OPEN DAYS 2013:

www.opensdays.europa.eu

Ένωση Περιφερειακών Μελετών:

<http://www.regionalstudies.org/news/article/open-days-2013>

▶ ΔΙΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΣ ΟΤΙ ΤΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΤΗΣ ΕΕ ΑΞΙΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΡΟΠΟ

ΜΙΑ ΜΑΤΙΑ ΣΤΗΝ ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ



Η πολιτική συνοχής αντιστοιχεί στο ένα τρίτο περίπου του προϋπολογισμού της ΕΕ – κατά προσέγγιση 350 δισεκατομμύρια EUR για την περίοδο 2007-2013. Από το ποσό αυτό, η περιφερειακή πολιτική αποτελεί τον μεγαλύτερο χρηματοδότη. Για να διασφαλιστεί η ορθή αξιοποίηση της χρηματοδότησης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και οι εθνικές αρχές διαθέτουν μια κοινή ελεγκτική διαδικασία, η οποία έχει επιτύχει τα τελευταία χρόνια σημαντικά αποτελέσματα.

Ένας από τους βασικούς παράγοντες στην επιτυχία της πολιτικής συνοχής είναι η αποκεντρωμένη της προσέγγιση και η εμπιστοσύνη στη διαχείριση έργου σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, όπου αυτό μπορεί να γίνει με πιο αποδοτικό τρόπο.

Αν και αυτή η προσέγγιση είναι σημαντική στην υποβοήθηση των Κρατών Μελών να εφαρμόσουν αποτελεσματικά την υποστήριξη της ΕΕ και να μειώσουν τις ανισότητες στην περιφερειακή και κοινωνική ανάπτυξη, αυξάνει τον αριθμό των εμπλεκόμενων φορέων και επιμηκύνει την αλυσίδα ελέγχου. Ως συνέπεια, πρέπει να τεθούν σε λειτουργία αποτελεσματικά συστήματα ελέγχου με συνεχή παρακολούθηση.

Η επίβλεψη των προγραμμάτων δαπανών και η διασφάλιση της ορθής αξιοποίησης των χρημάτων αυτών σε συμμόρφωση με τους κανόνες είναι το αντικείμενο των ελεγκτικών ομάδων κυρίως σε εθνικό, αλλά και σε επίπεδο ΕΕ.

Κοινή ευθύνη

Η διαχείριση των δαπανών για την πολιτική συνοχής πραγματοποιείται σε συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των 27 Κρατών Μελών, στο πλαίσιο ενός συστήματος που ονομάζεται «κοινή διαχείριση». Η διαχείριση και ο έλεγχος της κατάλληλης χρήσης των χρημάτων μοιράζονται από κοινού μεταξύ των δύο εταίρων.

Ουσιαδές στοιχείο της χρηματοδότησης στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής είναι ότι είναι αποκεντρωμένη, με τα Κράτη Μέλη και τις περιφέρειες να αναλαμβάνουν ηγετικό ρόλο στις αποφάσεις για τον τρόπο αξιοποίησης των χρημάτων και να φέρουν την ευθύνη της ορθής τους διαχείρισης.

Το κλειδί για να γίνει αποτελεσματική αυτή η εταιρική σχέση είναι το υψηλό επίπεδο κατάρτισης και καθοδήγησης που

ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ – ΥΠΟΛΟΓΙΖΟΝΤΑΣ ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΟΥ ΕΤΠΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΥΝΟΧΗΣ

Σφάλμα είναι κάθε παράβαση των κανόνων στη χρήση των κονδυλίων της πολιτικής συνοχής. Όμως το σφάλμα δεν σημαίνει ότι τα κονδύλια εξαφανίστηκαν, χάθηκαν ή σπαταλήθηκαν. Το σφάλμα δεν σημαίνει απάτη.

Ενώ τα σφάλματα είναι ουσιαστικά ακούσια λάθη, η απάτη υπονοεί την εξαπάτηση με πρόθεση. Μόνο για ένα περιθωριακό ποσοστό (0,26% για την περίοδο 2000-2006) των κονδυλίων της πολιτικής συνοχής υπάρχουν υποψίες απάτης.

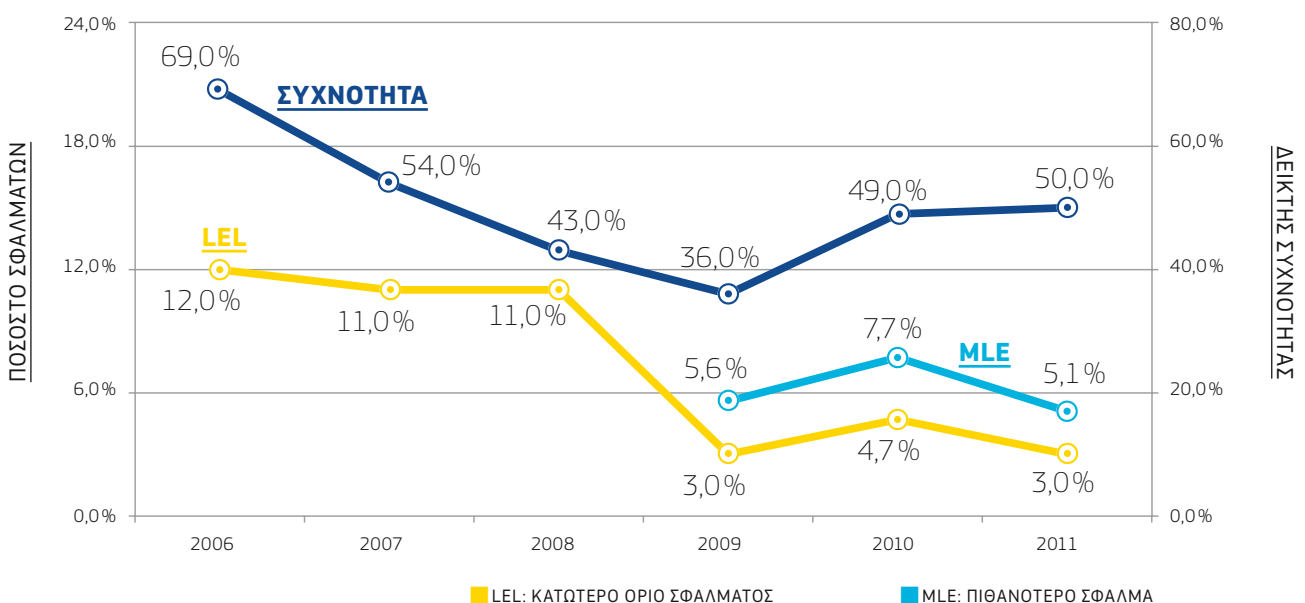
Αναφορικά με το ΕΤΠΑ και το ταμείο συνοχής, τα σφάλματα εντοπίζονται συνήθως στους τομείς των δημόσιων προμηθειών και της επιλεξιμότητας. Όπως αναφέρεται από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο στις ετήσιες εκθέσεις του, αυτά τα είδη σφαλμάτων κατηγοριοποιούνται ως εξής:

- ▶ Δημόσιες προμήθειες: 44% των ποσοτικοποιημένων σφαλμάτων το 2011 (40% ο μέσος όρος της περιόδου 2006-2010),
- ▶ Επιλεξιμότητα: 56% των ποσοτικοποιημένων σφαλμάτων το 2011 (60% ο μέσος όρος της περιόδου 2006-2010).

Τα συνηθισμένα σφάλματα στις δαπάνες του ΕΤΠΑ και του ταμείου συνοχής σχετίζονται με τα εξής:

- ▶ Στον τομέα των δημόσιων προμηθειών: ανεπαρκής αξιολόγηση των προσφορών, έλλειψη διαγωνιστικής διαδικασίας ή χρήση ακατάλληλων διαγωνιστικών διαδικασιών,
- ▶ Στον τομέα της επιλεξιμότητας: ακατάλληλη επιλογή έργων ή δήλωση μη επιλέξιμων δαπανών, συμπεριλαμβανομένων δαπανών που προκλήθηκαν πριν τη συμπερίληψη του έργου στο συγχρηματοδοτούμενο πρόγραμμα («αναδρομικά έργα»).

▶ Αποτελέσματα για τη συνοχή 2006-2011 (ΕΤΠΑ, ταμείο συνοχής, ΕΚΤ) όπως αναφέρονται από το Ελεγκτικό Συνέδριο



παρέχουν εμπειρογνώμονες της Επιτροπής, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι όλοι οι εμπλεκόμενοι στα προγράμματα χρηματοδότησης κατανοούν πλήρως τους ισχύοντες κανόνες. Πρέπει επίσης να διενεργούνται αποτελεσματικοί έλεγχοι για εντοπισμό και διόρθωση ενδεχόμενων παρατυπιών και την αποτροπή τυχόν απόπειρας απάτης.

Εγγενής κίνδυνος

Δεδομένου ότι τα προγράμματα συνοχής υλοποιούνται από πολυάριθμους φορείς και περιλαμβάνουν μεγάλο αριθμό διαφορετικών έργων, υπάρχει εγγενώς ο κίνδυνος σφάλματος.

Η λειτουργία ελέγχου και διακρίβωσης αποτελεί στοιχείο-κλειδί της διαδικασίας χρηματοδότησης, για να διασφαλιστεί ότι τυχόν σφάλματα εντοπίζονται εγκαίρως. Διορθώνονται αμέσως μόλις εντοπίζονται για την προστασία του προϋπολογισμού της ΕΕ.

Τα Κράτη Μέλη έχουν θεσπίσει συστήματα διαχείρισης και ελέγχου προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τους κανόνες χρηματοδότησης και να επιτευχθούν οι στόχοι πολιτικής του εν λόγω προγράμματος. ▶▶



Η Επιτροπή είναι υπεύθυνη για την υλοποίηση του προϋπολογισμού της ΕΕ. Στο πεδίο των διαρθρωτικών ταμείων, τα προγράμματα υλοποιούνται στο πλαίσιο ενός συστήματος κοινής διαχείρισης κατά το οποίο η Επιτροπή φέρει κοινή ευθύνη με τα Κράτη Μέλη για τη διασφάλιση της ορθής αξιοποίησης της ευρωπαϊκής χρηματοδότησης.



Κάθε χρόνο η ομάδα μας, αποτελούμενη από 50 επιχειρησιακούς ελεγκτές, πραγματοποιεί περίπου 90 ελέγχους. Η υποστήριξη που παρέχουμε στις εθνικές ομάδες ελέγχου σε επίπεδο κατάρτισης και συμβουλευτικής τυγχάνει, πιστεύουμε, μεγάλης εκτίμησης.

Όπως επισημάνθηκε από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) κατά τη διάρκεια της συνάντησης της ομάδας Homologues (Χρηματοοικονομικές αρχές ελέγχου για τη διαχείριση των διαρθρωτικών ταμείων και του ταμείου συνοχής) πέρσι στο Vilnius με την παρουσία όλων των Ελεγκτικών Αρχών, οι πληροφορίες από τις τελευταίες κατέδειξαν τη θετική σχέση συνεργασίας που έχουμε αναπτύξει με τους συναδέλφους στα Κράτη Μέλη, προκειμένου να διασφαλίσουμε από κοινού ότι τα χρήματα των φορολογούμενων αξιοποιούνται με σωστό και αποδοτικό τρόπο.»

Lena Andersson Pench – Διευθύντρια Ελέγχου, Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης, Ευρωπαϊκή Επιτροπή



Η Επιτροπή έχει μειώσει σημαντικά το ποσοστό σφαλμάτων το 2011 σε σύγκριση με την προηγούμενη προγραμματική περίοδο (2006-2008), όπως αναφέρεται από το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (βλ. πλαίσιο), και συνεχίζονται οι προσπάθειες για να διατηρηθεί αυτή η θετική εξέλιξη. Αυτό κατέστη εφικτό μέχρι τώρα χάρη στη στενή συνεργασία και το συντονισμό με τις ελεγκτικές αρχές για να διασφαλιστεί ο έγκαιρος εντοπισμός και η επίλυση προβλημάτων ήδη σε εθνικό επίπεδο, στις ενέργειες που έγιναν στην κατεύθυνση των πιο επίφοβων προγραμμάτων ή/και Κρατών Μελών, και την αυστηρή προσέγγιση της Επιτροπής για τη συστηματική χρήση διακοπών και αναστολών, καθώς και για την εκτέλεση χρηματοοικονομικών διορθώσεων όποτε αυτό ήταν απαραίτητο.

Η μείωση του ποσοστού σφαλμάτων στο μηδέν είναι πιθανόν ένας στόχος μη ρεαλιστικός ή πρακτικά υπερβολικά δαπανηρός σε διοικητικούς όρους για να επιχειρηθεί. Ωστόσο, η Επιτροπή έχει υιοθετήσει μια προσέγγιση «μηδενικής ανοχής» αμέσως μόλις εντοπίζεται μια παρατυπία.

Επιλογή ελέγχου μέσω αξιολόγησης κινδύνου

Με 27 εθνικές διοικήσεις (που σύντομα θα γίνουν 28 με την ένταξη της Κροατίας), εκατοντάδες χιλιάδες έργα και πολλαπλά επίπεδα περιφερειακής και τοπικής διαχείρισης, η ελεγκτική ομάδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στις Βρυξέλλες πρέπει να επιλέγει προσεκτικά πού θα επικεντρώσει το χρόνο και τους πόρους της, και αυτό αποφασίζεται μέσω μιας διαδικασίας αξιολόγησης κινδύνου.

Με τη διαδικασία που ακολουθείται από κάθε τμήμα της Επιτροπής που εμπλέκεται στα διαρθρωτικά ταμεία, εντοπίζονται τα πιο επίφοβα προγράμματα και περιφέρειες όπου πρέπει να

επικεντρωθούν οι πόροι, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις εθνικές ελεγκτικές στρατηγικές, δυνατότητες και αποτελέσματα.

Όπως φαίνεται παραπάνω, η εμπειρία έχει δείξει ότι η πλειονότητα των σφαλμάτων τείνει να προκύπτει στους τομείς των δημόσιων προμηθειών και της επιλεξιμότητας, και άρα αυτοί απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή.

Περιορισμένοι πόροι

Αυτή η επιλεκτική διαδικασία είναι ουσιώδης καθώς η Επιτροπή έχει περιορισμένους ελεγκτικούς πόρους. Μόνο για τη Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης, υπάρχουν 317 επιχειρησιακά προγράμματα για την περίοδο 2007-2013 και η Γενική Διεύθυνση διαθέτει μόλις 50 επιχειρησιακούς ελεγκτές για την κάλυψη της δραστηριότητας των διαρθρωτικών ταμείων στο πεδίο της περιφερειακής πολιτικής. Επιπλέον, απαιτούνται σημαντικοί πόροι για την αντιμετώπιση οριζόντιων θεμάτων συντονισμού, των σχέσεων με το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, νομικών ζητημάτων, διαδικασιών διακοπής/προ-αναστολών, και της διαδικασίας απαλλαγής.

Έλεγχος σε δράση

Δεδομένου ότι τα προγράμματα χρηματοδότησης είναι πολυετή (2007-2013), οι διακριβώσεις και οι έλεγχοι πραγματοποιούνται πριν, κατά τη διάρκεια και μετά τη δαπάνη των χρημάτων σε μια περίοδο αρκετών ετών.

Η προσέγγιση της χρήσης μιας επιλεκτικής ελεγκτικής στρατηγικής «με βάση τον κίνδυνο» σε συνδυασμό με την κατάρτιση εθνικών ελεγκτικών ομάδων, έχει αποδειχτεί αποτελεσματική και αποδοτική.

Μεταξύ άλλων τύπων ελέγχων, έχουν αναληφθεί περισσότερες από 160 επιτόπιες αποστολές ελέγχου από τους ελεγκτές της Γενικής Διεύθυνσης Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης κατά τη διάρκεια των ετών 2009-2012, προκειμένου να επαληθευτεί η αξιοπιστία του ελεγκτικού έργου που επιτελείται από τις εθνικές ελεγκτικές αρχές. Η παράλληλη συνεργασία με εθνικές ελεγκτικές ομάδες βοηθά επίσης σε σημαντικό βαθμό την ενίσχυση της κατανόησης εκ μέρους τους, την ανάπτυξη επάρκειας στις στοχευμένες ελεγκτικές αρχές και την αξιοσημείωτη βελτίωση της ποιότητας της εργασίας τους, καθώς και της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων τους (βλ. επόμενο).

Αυτή η διαδικασία από μόνη της βοηθά επίσης στη μείωση των σφαλμάτων μεσοπρόθεσμα μέσω της ενίσχυσης των ικανοτήτων σε εθνικό επίπεδο.

Βασικοί παράγοντες στο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

Η διαχειριστική αρχή ενός προγράμματος σε εθνικό ή περιφερειακό έργο συνιστά το πρώτο επίπεδο ελέγχου και έχει τη βασική ευθύνη να εξασφαλίσει ότι το πρόγραμμα υλοποιείται αποτελεσματικά και σωστά.

Αυτή η αρχή πρέπει να συμβουλεύσει τους δικαιούχους σχετικά με το τι πρέπει να κάνουν για να ικανοποιήσουν τις απαιτήσεις χρηματοδότησης και να θέσουν σε λειτουργία εσωτερικούς ελέγχους για να βεβαιώσουν ότι οι δαπάνες των δικαιούχων είναι σε τάξη.

Έχει την ευθύνη πρώτης γραμμής να παρακολουθεί την υλοποίηση του προγράμματος, να ελέγχει έγγραφα όπως λίστες τιμολογίων και συνοδευτικές αναφορές για αιτήσεις πληρωμής από φορείς προώθησης έργων, και να στέλνει στην Επιτροπή ετήσιες αναφορές σχετικά με την απόδοση του προγράμματος.

Το δεύτερο βασικό επίπεδο ελέγχου στο Κράτος Μέλος είναι η αρχή πιστοποίησης, η οποία οφείλει να πιστοποιήσει στην Επιτροπή ότι η δαπάνη που έχει δηλωθεί προς επιστροφή είναι ακριβής και συμμορφώνεται με τους ισχύοντες κοινοτικούς και εθνικούς κανόνες.

Η ελεγκτική αρχή ενός επιχειρησιακού προγράμματος είναι υπεύθυνη να διασφαλίσει συγκεκριμένα ότι οι έλεγχοι εκτελούνται για να επαληθεύουν την αποτελεσματική λειτουργία του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, και ότι οι έλεγχοι των λειτουργιών διενεργούνται στη βάση ενός κατάλληλου δείγματος για την επαλήθευση των δηλωμένων δαπανών.

Στο επόμενο επίπεδο, τον έλεγχο αναλαμβάνουν οι φορείς της ΕΕ, προκειμένου να εξετάσουν τη συνολική λειτουργία των εθνικών συστημάτων ελέγχου. Οι διακρίβώσεις, ωστόσο, δεν μπορούν να αναπληρώσουν αναποτελεσματικούς ελέγχους πρώτου επιπέδου ή μη διασταύρωση πριν την πιστοποίηση των δαπανών, συνεπώς το έργο σε εθνικό επίπεδο είναι κρίσιμης σημασίας.

Η έννοια του ενιαίου ελέγχου – στηριζόμενοι σε εθνικούς ελέγχους

Σημαντικοί πόροι ελέγχου αφιερώθηκαν από τη Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης μεταξύ 2009 και 2012 στο πλαίσιο έρευνας ελέγχου για την αξιολόγηση της αξιοπιστίας 41 εθνικών ελεγκτικών αρχών που έχουν την ευθύνη για τον έλεγχο άνω του 96% της χρηματοδότησης από το ΕΤΠΑ.

Γνωρίζοντας τα σημεία όπου τα εθνικά συστήματα διαχείρισης και ελέγχου είναι αποτελεσματικά, η Επιτροπή μπορεί να επικεντρώσει τους σχετικά περιορισμένους ελεγκτικούς της πόρους εκεί όπου χρειάζεται περισσότερο.

Ως αποτέλεσμα αυτής της αξιολόγησης, περίπου 51 προγράμματα υπό την ελεγκτική ευθύνη 15 από τις ελεγκτικές αυτές αρχές διαπιστώθηκε ότι ικανοποιούν τα απαιτούμενα πρότυπα και άρα χαρακτηρίζονται ως χαμηλής προτεραιότητας για έλεγχο. Σε συνέχεια, η Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης υλοποίησε πλήρως την έννοια του ενιαίου ελέγχου για τα προγράμματα αυτά σύμφωνα με τους Κανονισμούς της ΕΚ (Άρθρο 73 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006).

Η απόφαση να βασιστούμε στη γνωμοδότηση ελέγχου από την εθνική ελεγκτική αρχή δεν εμποδίζει την Επιτροπή να διενεργήσει επιτόπιο έλεγχο στο μέλλον για τα προγράμματα αυτά.

Η ελεγκτική διαδικασία της Γενικής Διεύθυνσης οδήγησε σαφώς σε σημαντική βελτίωση της εργασίας των ελεγκτικών αρχών και συνεπώς μείωσε αξιοσημείωτα τον κίνδυνο ελέγχου των ελεγκτικών αρχών υπό εξέταση, όπως καταδεικνύεται από τα μειωμένα ποσοστά σφαλμάτων.

Επιπλέον, στο πλαίσιο αυτών των ελεγκτικών συστάσεων, ζητήθηκε από μερικές ελεγκτικές αρχές να καλύψουν με καλύτερο τρόπο γνωστές περιοχές κινδύνου, όπως, λ.χ., δημόσιες προμήθειες, χρηματοοικονομικά εργαλεία και κρατικές ενισχύσεις.

Η Επιτροπή παρείχε στις ελεγκτικές αρχές συγκεκριμένες οδηγίες όπως θεματικούς καταλόγους ελέγχου ή ελεγκτικά πλαίσια (έλεγχοι συστημάτων, χρηματοοικονομικά εργαλεία), που θα βοηθήσουν στην εναρμόνιση των χρησιμοποιούμενων ελεγκτικών μεθόδων σε αυτές τις περιοχές υψηλού κινδύνου.

Κοινή χρήση πόρων εσωτερικού ελέγχου

Για την καλύτερη χρήση των ίδιων ελεγκτικών πόρων της Επιτροπής, η τεχνογνωσία και η εμπειρία που αποκομίζεται σε άλλους τομείς χρηματοδότησης, όπως η απασχόληση και η αλιεία, (Γενική Διεύθυνση Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Ένταξης, και Γενική Διεύθυνση Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας), συγκεντρώνεται μέσω της πιο στενής συνεργασίας. ▶▶

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΩΝ ΑΠΑΤΗΣ ΑΝΑ ΤΥΠΟ ΠΟΥ ΕΝΤΟΠΙΣΤΗΚΑΝ ΣΤΑ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

- ▶ «Πλαστή δήλωση ή πλαστά έγγραφα» – πλαστά ή νοθευμένα έγγραφα ή έλλειψη δικαιολογητικών.
- ▶ «Διπλή χρηματοδότηση» – εσκεμμένος καταλογισμός δαπανών ταυτόχρονα από δύο ταμεία.
- ▶ Σύγκρουση συμφερόντων – κρυφό χρηματοοικονομικό συμφέρον στο πλαίσιο μιας λειτουργίας ή σύμβασης.
- ▶ Παραβίαση των κανόνων περί δημόσιων προμηθειών – έργα που ανατέθηκαν γνωρίζοντας ότι δεν πληρούν τους ευρωπαϊκούς και εθνικούς κανόνες.
- ▶ Δράση που υλοποιήθηκε ή δεν ολοκληρώθηκε ή δεν εκτελέστηκε σύμφωνα με τους κανόνες.



Στόχος είναι η αύξηση συνεργιών μεταξύ ελεγκτικών ομάδων μέσω της κοινής χρήσης αξιολόγησης κινδύνου, ελεγκτικών σχεδίων και πόρων. Αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την κοινή ελεγκτική εργασία σε επιλεγμένους τομείς.

Αναλαμβάνοντας δράση – η «Επιτροπή διακοπών»

Όποτε εντοπίζονται προβλήματα, η Επιτροπή διαθέτει μια προοδευτική αλληλουχία ενεργειών που μπορεί να πραγματοποιήσει για να προστατέψει τα ευρωπαϊκά κονδύλια. Ξεκινούν από επιστολές προειδοποίησης έως αναστολή πληρωμών, με επιβολή χρηματοοικονομικών διορθώσεων όποτε είναι απαραίτητο.

Οι ενέργειες αυτές παρακολουθούνται εβδομαδιαία από την εσωτερική «Επιτροπή διακοπών» για θέματα που αφορούν τη γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης. Αυτή είναι σε θέση να δρα γρήγορα και με συνέπεια σε όλες τις περιπτώσεις, ανεξάρτητα εάν το πρόβλημα εντοπίστηκε από τους ελεγκτές της Επιτροπής ή Κράτους Μέλους.

Παρακολουθεί υποθέσεις σε εξέλιξη, αντιμετωπίζει προβληματικές περιπτώσεις και διασφαλίζει την έγκαιρη υιοθέτηση αποφάσεων. Παρέχει ίση μεταχείριση μεταξύ των Κρατών Μελών.

Το 2012, 136 προγράμματα επηρεάστηκαν από τις αποφάσεις της Επιτροπής, με έκδοση 189 προειδοποιήσεων ή διακοπών πληρωμών για τα προγράμματα αυτά. Απεστάλησαν 66 επιστολές προ-αναστολής, δηλαδή προγράμματα που βρίσκονταν ένα βήμα πριν την επίσημη απόφαση αναστολής. Από αυτές τις 189 προειδοποιήσεις ή διακοπές, 119 περιπτώσεις επιλύθηκαν πριν το τέλος του έτους. Το 2012 ελήφθησαν 2 αποφάσεις αναστολής.

Όπως καταδείχθηκε πιο πάνω, η αυστηρή γραμμή που λήφθηκε ως προς τις διακοπές αποτελεί βασικό παράγοντα για τη μείωση του ποσοστού σφαλμάτων στην περιφερειακή πολιτική.

Νέα Κράτη Μέλη

Είναι σημαντικό να δοθούν στα νέα Κράτη Μέλη οι δεξιότητες και οι δυνατότητες για την κατάλληλη εκτέλεση των δαπανών και των ελεγκτικών δραστηριοτήτων. Εδώ είναι που απαιτείται η ενίσχυση της επάρκειας και, στην περίπτωση της επερχόμενης ένταξης της Κροατίας, η Επιτροπή συνεργάζεται στενά με τις εθνικές ελεγκτικές ομάδες, προκειμένου να τις εξοικειώσει πλήρως με τις διαδικασίες.

2014-2020 – ένα βελτιωμένο σύστημα υλοποίησης

Κατά τη διάρκεια της προγραμματικής περιόδου 2014-2020, η Επιτροπή επιθυμεί να μειωθεί ο αριθμός των εμπλεκόμενων αρχών. Προτείνεται να αναλάβουν τα Κράτη Μέλη ακόμα μεγαλύτερη ευθύνη και λογοδοσία για την ορθή χρήση της χρηματοδότησης.

Η Επιτροπή θα συνεχίσει να βασίζεται στους ελέγχους των εθνικών αρχών με τις καλύτερες επιδόσεις και να επικεντρώνει τις ελεγκτικές της λειτουργίες στις πιο αδύναμες.

Όπου εντοπίζονται προβλήματα, η Επιτροπή θα συνεχίσει να διακόπτει και να διορθώνει πληρωμές, όποτε αυτό είναι απαραίτητο, και να παρακρατά έως και 10% των ενδιάμεσων πληρωμών έως ότου ληφθεί επαρκής διασφάλιση μέσω της ετήσιας έγκρισης των ισολογισμών των προγραμμάτων.

Επιπρόσθετα, η ηλεκτρονική διαχείριση δεδομένων σε όλα τα επίπεδα θα περιορίσει το διοικητικό βάρος στους δικαιούχους και θα βοηθήσει να μειωθεί ο αριθμός λαθών, όπως και η ευρύτερη χρήση των απλουστευμένων δαπανών.

Αποτροπή της απάτης στην πολιτική συνοχής

Είναι απαραίτητο για τις διαχειριστικές αρχές να διαχειρίζονται επαρκώς τυχόν κινδύνους απάτης μέσω αξιολογήσεων κινδύνου, και διαμέσου μέτρων πρόληψης, εντοπισμού και διορθωτικών μέτρων.

Σαφώς, η απάτη είναι από τη φύση της μυστικοπαθής και κρυφή, και μπορεί να περάσει απαρατήρητη ή δίχως να καταγγεληθεί. Σε σχέση με τις συνολικές δαπάνες, ο αντίκτυπός της είναι μικρός και χάρη στην ολοένα και μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα των μέτρων ελέγχου και παρακολούθησης διατηρείται υπό έλεγχο. Η Επιτροπή ενθαρρύνει τα Κράτη Μέλη να υιοθετήσουν μηδενική ανοχή απέναντι στην απάτη.

Σύμφωνα με τις τρέχουσες προβλέψεις, τα Κράτη Μέλη πρέπει να αναφέρουν περιπτώσεις παρατυπιών που αφορούν ευρωπαϊκή χρηματοδότηση άνω των 10000 EUR ανά τρίμηνο στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και να γνωστοποιούν υποψίες για περιπτώσεις απάτης.

Μια φορά ετησίως, τα Κράτη Μέλη πρέπει να παρέχουν στην Επιτροπή συγκεντρωτικά στοιχεία για όλες τις διορθώσεις που έγιναν το προηγούμενο έτος, συμπεριλαμβανομένων εκείνων κάτω από το ελάχιστο όριο για αναφορά στην OLAF.

Δείκτες απάτης

Έχει καταρτιστεί μια δέσμη «κόκκινων σημαιών» – ή δεικτών απάτης – από την Επιτροπή, η οποία επισημαίνει καταστάσεις όπου υπάρχει κίνδυνος παρατυπιών ή υποψία απάτης. Υπάρχουν περίπου 20 καταγεγραμμένοι τύποι συνηθισμένων και επαναλαμβανόμενων μοτίβων απάτης. Εντοπίζονται στη διαδικασία σύναψης συμβάσεων και δημόσιων προμηθειών, τις εργατικές εισφορές και τις συμβουλευτικές υπηρεσίες.

Αυτό μπορεί να περιλαμβάνει, για παράδειγμα, το «σπάσιμο» μιας αγοράς σε τμήματα για αποφευχθεί το υποχρεωτικό ελάχιστο όριο για προκήρυξη διαγωνισμού. Μια άλλη κόκκινη σημαία θα μπορούσε να είναι ένας συμβαλλόμενος υπάλληλος με παράλληλο συμφέρον από τη συγχρηματοδότηση μιας λειτουργίας, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε σύγκρουση συμφερόντων.

Αξιολόγηση κινδύνου

Με βάση τις αξιολογήσεις κινδύνου, η OLAF ανέπτυξε μια μεθοδολογία αξιολόγησης του κινδύνου απάτης. Αυτή η αξιολόγηση επιτρέπει σε εθνικές αρχές και την OLAF να εντοπίσουν αρκετές ύποπτες περιπτώσεις απάτης και να ξεκινήσουν έρευνα.

Υποστηρίζοντας τα Κράτη Μέλη στις προσπάθειες τους για αποτροπή και εντοπισμό της απάτης

Σε εθελοντική βάση, η Επιτροπή θα προσφέρει ένα ειδικό εργαλείο εξόρυξης δεδομένων, το ARACHNE, το οποίο σχεδίασε για τις διαχειριστικές αρχές με έναρξη το 2013, προκειμένου να εντοπιστούν έργα που ίσως διατρέχουν τον κίνδυνο απάτης. Το ARACHNE είναι ένα εργαλείο βαθμολόγησης κινδύνου που μπορεί να αυξήσει την αποδοτικότητα της επιλογής έργων, των επαληθεύσεων σε επίπεδο διαχείρισης και να ενισχύσει περαιτέρω την πρόληψη και τον εντοπισμό της απάτης. Το εργαλείο θα τεθεί σταδιακά σε εφαρμογή το 2013.

Κοινή στρατηγική κατά της απάτης

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής για την περιφερειακή πολιτική, την απασχόληση και την αλιεία (Γενικές Διευθύνσεις Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης, Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Ένταξης, και Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας), καλούνται να παίξουν ένα σημαντικό ρόλο μέσω των λειτουργιών τους στην προστασία της ΕΕ απέναντι στην ενδεχόμενη απάτη και έχουν καταρτίσει μια κοινή στρατηγική κατά της απάτης.

Αυτή η στρατηγική επικεντρώνεται στην αποτροπή της απάτης, αλλά επίσης εξετάζει άλλες πτυχές με ολιστικό τρόπο, ο οποίος είναι απαραίτητος για την επιτυχημένη καταπολέμηση της απάτης. Η στρατηγική περιλαμβάνει τη συγκέντρωση όλων των πόρων τους και ένα σχέδιο δράσης με επιχειρησιακά μέτρα.

Ο στρατηγικός στόχος του κοινού σχεδίου είναι η ενίσχυση της αξιολόγησης κινδύνου για απάτη και της ευαισθητοποίησης για θέματα απάτης, και παράλληλα η παροχή καθοδήγησης και υποστήριξης στα Κράτη Μέλη.

Ο συνδυασμός αυτής της ανάλυσης με την ίδια επιχειρησιακή εμπειρία της OLAF έχει ως αποτέλεσμα χρήσιμες πληροφορίες που βοηθούν τις αρχές για τη διαχείριση των ευρωπαϊκών ταμείων να αποτρέψουν και να εντοπίσουν την απάτη.

Αναγνωρίζει επίσης ότι οι υψηλού επιπέδου έρευνες για ενδεχόμενη απάτη λειτουργούν αποτρεπτικά για τους επιτήδειους. Και το να μην δίνεις στον απατεώνα την ευκαιρία να διαπράξει απάτη είναι ο πιο οικονομικά αποτελεσματικός τρόπος να μειώσεις τον αντίκτυπο της απάτης στην κοινωνία.



► ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

Διαθέσιμο σε 22 γλώσσες

http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/presenta/audit2009/audit2009_el.pdf

▶ΑΣΚΗΣΗ ΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ

ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ
ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ



Κατασκευή στο αεροδρόμιο της Φρανκφούρτης, Γερμανία.

Οι κανόνες της ΕΕ για τις κρατικές ενισχύσεις βρίσκονται επί του παρόντος σε διαδικασία ουσιαστικής αναθεώρησης. Μέχρι το τέλος του 2013, σχεδόν όλοι οι κανονισμοί, οδηγίες και πλαίσια σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις θα αντικατασταθούν από νέους κανόνες που θα ενσωματώνουν κοινά κριτήρια συμβατότητας. Η διαδικασία εκσυγχρονισμού των κρατικών ενισχύσεων προσφέρει την ευκαιρία για περαιτέρω ευθυγράμμιση των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις με την πολιτική συνοχής και απλούστευση των κανόνων. Η νέα νομοθεσία θα πρέπει να βρει το σημείο ισορροπίας μεταξύ της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για την ανάπτυξη και την απασχόληση, και της ανάγκης περιορισμού των στρεβλώσεων του ανταγωνισμού.

Τα συγχρηματοδοτούμενα έργα υπόκεινται σε κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις

Αποτελεί βασικό χαρακτηριστικό της περιφερειακής πολιτικής της ΕΕ το γεγονός ότι τα Κράτη Μέλη ή/και περιφερειακές αρχές επιλέγουν τα έργα χρηματοδότησης που προωθούν την κοινωνική και οικονομική συνοχή στα εδάφη τους. Από τη στιγμή που η χρηματοδότηση της ΕΕ καθίσταται διαθέσιμη στα Κράτη Μέλη στο πλαίσιο κοινής διαχείρισης, αντιμετωπίζεται, για λόγους κρατικών ενισχύσεων, όπως οι εθνικοί πόροι. Κατά συνέπεια, τα συγχρηματοδοτούμενα έργα πρέπει να συμμορφώνονται με τους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις.

Κατά τη σχεδίαση προγραμμάτων και έργων, τα Κράτη Μέλη πρέπει να έχουν υπόψη ότι η υλοποίηση υπόκειται σε κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις.

Στόχοι του εκσυγχρονισμού των κρατικών ενισχύσεων

Σύμφωνα με το υπόβαθρο της ημερήσιας διάταξης της στρατηγικής «Europe 2020» για τις θέσεις εργασίας και την ανάπτυξη, ο στόχος της διαδικασίας συνεχούς εκσυγχρονισμού των κρατικών ενισχύσεων είναι η προώθηση καλοσχεδιασμένων ενισχύσεων με κατεύθυνση τις αστοχίες της αγοράς και στόχους κοινού Ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, η επικέντρωση της εφαρμογής σε περιπτώσεις με το μεγαλύτερο αντίκτυπο στην εσωτερική αγορά, ο εκσυγχρονισμός των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις και η επίτευξη μιας ταχύτερης διαδικασίας λήψης αποφάσεων.

Για το σκοπό αυτό, αποσκοπεί στην υλοποίηση «κοινών αρχών» ως προς τη συμβατότητα των κρατικών ενισχύσεων σε όλους τους κανονισμούς, οδηγίες και πλαίσια κρατικών ενισχύσεων. Οι κοινές αρχές περιλαμβάνουν ελέγχους για να διασφαλιστεί ότι:

- ▶ η ενίσχυση κατευθύνεται προς έναν κοινό στόχο,
- ▶ υφίσταται αποδεδειγμένη αστοχία της αγοράς,
- ▶ η ενίσχυση πραγματικά δημιουργεί κίνητρα,
- ▶ ότι περιορίζεται στα απαραίτητα, και
- ▶ ότι έχει επιλεγεί το πιο κατάλληλο εργαλείο ενισχύσεων.

Η αναθεώρηση των οδηγιών περιφερειακών ενισχύσεων

Όλες οι πτυχές της νομοθεσίας περί κρατικών ενισχύσεων είναι συναφείς με την υλοποίηση της περιφερειακής πολιτικής. Είναι πέραν κάθε αμφιβολίας, ωστόσο, ότι οι οδηγίες περιφερειακών ενισχύσεων έχουν ιδιαίτερη σημασία καθώς

παραθέτουν τους κανόνες υπό τους οποίους αξιολογείται η κρατική ενίσχυση για την προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης μη προνομιούχων περιοχών.

Η Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δημοσίευσε ένα αρχικό προσχέδιο των νέων οδηγιών περιφερειακών ενισχύσεων. Σκοπός είναι να υιοθετηθούν το καλοκαίρι του 2013. Οι νέοι κανόνες θα πρέπει να τεθούν σε εφαρμογή το 2014.

Το προσχέδιο των οδηγιών περιφερειακών ενισχύσεων περιλαμβάνει έναν αριθμό απλουστεύσεων για τα μέτρα πολιτικής συνοχής σε σύγκριση με τις απαιτήσεις για άλλες περιφερειακές ενισχύσεις. Συγκεκριμένα, αναγνωρίζεται ότι οι στρατηγικές περιφερειακής ανάπτυξης που καθορίζονται στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών ταμείων συμβάλλουν σε έναν κοινό στόχο. Επίσης, για περιφέρειες στο χάρτη περιφερειακών ενισχύσεων, γίνεται δεκτό ότι υπάρχει αστοχία της αγοράς. Το προσχέδιο προβλέπει επίσης ότι δεν χρειάζονται περαιτέρω έλεγχοι για την καταλληλότητα ενός εργαλείου ενίσχυσης όταν η ενίσχυση/έργο υλοποιεί επιχειρησιακό πρόγραμμα.

Πώς να αντιμετωπιστούν οι ιδιαιτερότητες της Ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας

Η Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία είναι ένας από τους στόχους της πολιτικής συνοχής. Αποσκοπεί στην ενίσχυση της διασυνοριακής, διακρατικής και διαπεριφερειακής συνεργασίας. Η ιδιαιτερότητα της Ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας είναι ότι εμπλέκονται εταίροι από τουλάχιστον δύο χώρες – γεγονός που οδηγεί σε έναν αριθμό πρακτικών δυσκολιών στα προγράμματα ως προς τη διασφάλιση της συμμόρφωσης της κρατικής ενίσχυσης.

Είναι συνεπώς καλοδεχόμενο το γεγονός ότι οι προτεινόμενες νέες οδηγίες περιφερειακών ενισχύσεων επιδιώκουν να αντιμετωπίσουν αυτές τις δυσκολίες θέτοντας ένα κοινό ανώτατο όριο ενισχύσεων για τα έργα. Έτσι θα επιτραπεί στα προγράμματα να ορίσουν ομοίμορφα επίπεδα ενισχύσεων για όλους τους εταίρους ενός έργου Ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένων εμπορικών επιχειρήσεων.

Ο νέος Γενικός κανονισμός απαλλαγής κατά κατηγορία

Η αναθεώρηση του Γενικού κανονισμού απαλλαγής κατά κατηγορία αποτελεί άλλη μια σημαντική πτυχή του εκσυγχρονισμού των κρατικών ενισχύσεων. Ο κανονισμός είναι ένα σημαντικό εργαλείο απλούστευσης της εφαρμογής των κανόνων κρατικών ενισχύσεων καθώς δεν είναι απαραίτητη η κοινοποίηση της υποστήριξης έργων για λόγους πιστοποίησης της κρατικής ενίσχυσης εάν συνάδει με τις διατάξεις του Γενικού κανονισμού απαλλαγής κατά κατηγορία.

Η Επιτροπή δημοσίευσε πρόσφατα ένα αρχικό προσχέδιο του νέου κανονισμού απαλλαγής κατά κατηγορία. Στόχος είναι

η υιοθέτηση του νέου κανονισμού απαλλαγής κατά κατηγορία το 2013 ή στις αρχές του 2014.

Ένα νέο πλαίσιο για την έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία

Το πλαίσιο για την έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία για κρατικές ενισχύσεις συσχετίζεται έντονα με τη διασφάλιση της αποτελεσματικής υλοποίησης της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη. Συγκεκριμένα, οι στόχοι της Επιτροπής για την υποστήριξη στρατηγικών έξυπνης εξειδίκευσης, συμπεριλαμβανομένων, εάν είναι συναφείς, Βασικών Τεχνολογιών Γενικής Εφαρμογής (ΒΤΓΕ), πρόκειται να υλοποιηθούν εντός των ορίων που τίθενται από το πλαίσιο αυτό. Είναι συνεπώς δόκιμο να αξιοποιηθεί η ευκαιρία του εκσυγχρονισμού των κρατικών ενισχύσεων προκειμένου να εξετασθούν αποτελεσματικά μέσα υλοποίησης ΒΤΓΕ, καθώς και έργων έρευνας, τεχνολογίας και καινοτομίας.

Η Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού δημοσίευσε ένα θεματικό έγγραφο με προβληματισμούς σχετικά με τη μεταρρύθμιση του πλαισίου έρευνας, ανάπτυξης και καινοτομίας. Ένα αρχικό προσχέδιο του νέου πλαισίου θα είναι διαθέσιμο το καλοκαίρι του 2013.

Και τι θα γίνει με τα έργα υποδομών;

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης επιβεβαίωσε ότι η υποστήριξη για την κατασκευή υποδομών υπόκειται σε έλεγχο κρατικών ενισχύσεων εάν αυτές χρησιμοποιούνται για οικονομικούς σκοπούς. Κατά συνέπεια, απαιτείται η επαλήθευση της συμμόρφωσης των κρατικών ενισχύσεων σε μεγάλο αριθμό έργων υποδομών.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής γνωρίζουν ότι η επισκόπηση των έργων υποδομής πρέπει να εκσυγχρονιστεί και απλουστευθεί. Οι λεγόμενοι αναλυτικοί πίνακες μπορούν να βοηθήσουν τις διαχειριστικές αρχές να αξιολογήσουν εάν ένα έργο υποδομών χρειάζεται να κοινοποιηθεί για πιστοποίηση κρατικής ενίσχυσης. Επιπρόσθετα, δεν αποκλείεται η τρέχουσα διαδικασία εκσυγχρονισμού των κρατικών ενισχύσεων να περιορίσει περαιτέρω την ανάγκη για κοινοποίηση έργων υποδομών και να διευκολύνει την αξιολόγηση της κρατικής ενίσχυσης.

► ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

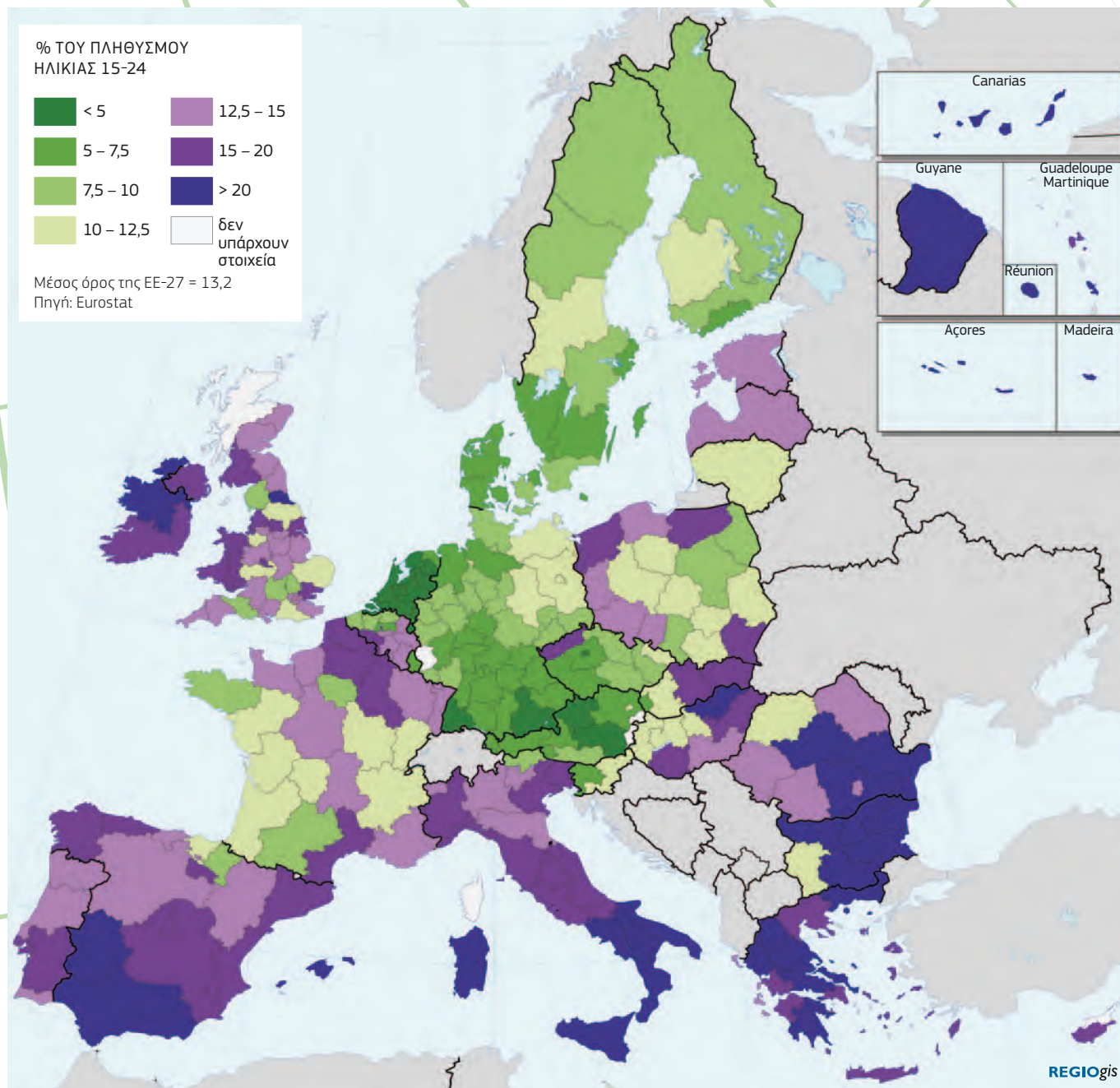
Προσχέδιο οδηγιών περιφερειακών ενισχύσεων:
http://ec.europa.eu/competition/consultations/2013_regional_aid_guidelines/paper_el.pdf

Προσχέδιο Γενικού κανονισμού απαλλαγής κατά κατηγορία:
http://ec.europa.eu/competition/consultations/2013_gber/index_el.html

Θεματικό έγγραφο για τη μεταρρύθμιση του πλαισίου για την έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία:
http://ec.europa.eu/competition/state_aid/legislation/rdi_issues_paper.pdf

► ΠΟΣΟΣΤΟ «ΝΕΕΤ» 2012

ΝΕΟΙ ΕΚΤΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ, ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ Η ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ (ΝΕΕΤ) ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΗΛΙΚΙΑΣ 15-24

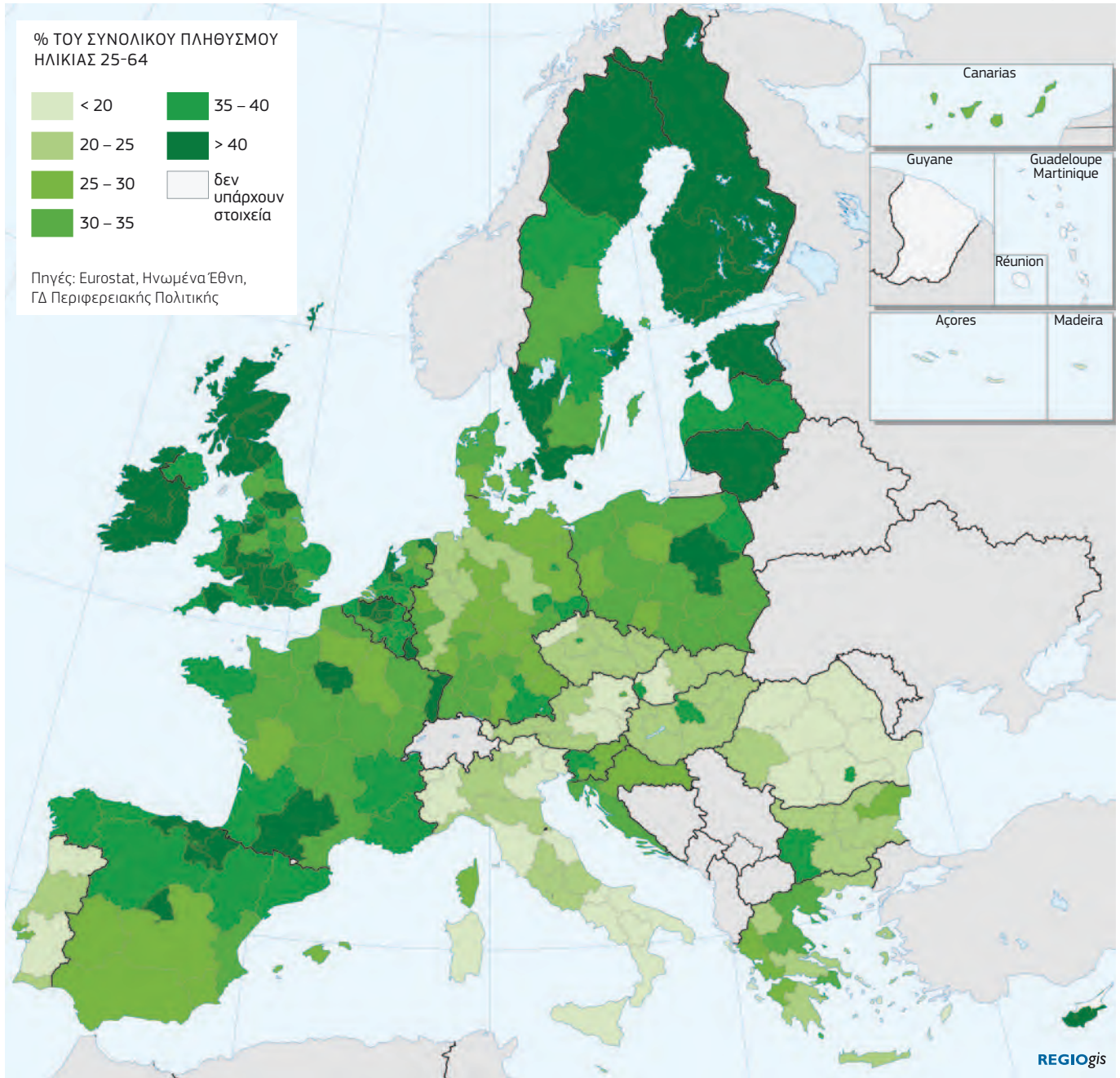


Αυτή η ομάδα αποτελείται από άτομα που κατά κανόνα εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο και δεν έχουν ολοκληρώσει τριτοβάθμια εκπαίδευση. Η στρατηγική «Ευρώπη 2020» στοχεύει στη μείωση του αριθμού των ατόμων που εγκαταλείπουν πρόωρα το σχολείο και την αύξηση του ποσοστού των κατόχων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης μέχρι το 2020. Οι διαφορές στα ποσοστά ΝΕΕΤ μεταξύ των περιφερειών της ΕΕ των 27 είναι έντονες – με διαφορές έως και δωδεκαπλάσιες μεταξύ

περιφερειών με το υψηλότερο (36% στην Severozapaden της Βουλγαρίας) και το χαμηλότερο ποσοστό ΝΕΕΤ (3% στην Praha, Δημοκρατίας της Τσεχίας). Περιφέρειες όπου τουλάχιστον 1 νέο άτομο στα 5 κατατάσσεται ως ΝΕΕΤ βρίσκονται στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, καθώς και τη νότια Ιταλία, τη νότια Ισπανία και την Ελλάδα. Μόνο 16 από τις 268 περιφέρειες έχουν ποσοστά ΝΕΕΤ κάτω του 5%. Αυτές βρίσκονται κυρίως στις Κάτω Χώρες, την Αυστρία και τη Γερμανία.

▶ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΗΛΙΚΙΑΣ 25-64 ΜΕ ΤΡΙΤΟΒΑΘΜΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, 2020



Αυτή η πληθυσμιακή ομάδα προβλέπεται να διευρυνθεί από το 26% το 2010 στο 32% το 2020. Το 2020, επτά περιφέρειες θα έχουν ποσοστό μεγαλύτερο του 50%: Κεντρικό Λονδίνο, οι περιφέρειες του Ηνωμένου Βασιλείου που περιλαμβάνουν την Οξφόρδη και το Αμπερντίν, οι δύο περιφέρειες γύρω από τις Βρυξέλλες, η Χώρα των Βάσκων στην Ισπανία και η Στοκχόλμη. Αυτές οι περιφέρειες θα είναι ιδιαίτερα ελκυστικές για εταιρίες που αναζητούν εργατικό δυναμικό υψηλής εκπαίδευσης. Στο άλλο άκρο, θα υπάρχουν 32 περιοχές με

ποσοστό κάτω του 20% το 2020, οι οποίες εντοπίζονται κυρίως στην Ιταλία, την Πορτογαλία, την Αυστρία και τη Ρουμανία. Στις περιφέρειες των πρωτευουσών τείνει να καταγράφεται το υψηλότερο ποσοστό ατόμων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και, σε μερικές χώρες, η απόσταση από την περιφέρεια που ακολουθεί δεύτερη είναι πολύ μεγάλη. Αυτή η απόσταση μεταφράζεται σε περισσότερες από δέκα ποσοστιαίες μονάδες σε εννέα χώρες. Έτσι η περιφέρεια της πρωτεύουσας καθίσταται πολύ πιο ελκυστική για επιχειρήσεις έντασης γνώσης.

▶ ΜΕ ΔΙΚΑ ΣΑΣ ΛΟΓΙΑ

ΕΘΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ

Το Panorama
καλωσορίζει
τη δική σας
συμβολή!

Η ενότητα «Με δικά σας λόγια» είναι το τμήμα του *Panorama* όπου προσκαλούνται οι βασικοί «καταναλωτές» πολιτικής συνοχής σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, για να ακουστεί η φωνή τους και να μας δώσουν τη γνώμη τους σχετικά με την υλοποιούμενη ευρωπαϊκή πολιτική σε τοπικό επίπεδο, είτε με σημερινά επιτεύγματα και επιτυχίες, είτε σε επίπεδο γνώσης σχετικά με τις προετοιμασίες για την επόμενη προγραμματική περίοδο.

Με περισσότερες από 270 περιφέρειες στα 28 Κράτη Μέλη της ΕΕ, κάθε ένα με τις επιμέρους οικονομικές και πολιτιστικές καταβολές και ανάγκες, είναι σημαντικό οι διαμορφωτές πολιτικής, οι διαχειριστές και αξιωματούχοι σε όλα τα επίπεδα να γνωρίζουν τον πραγματικό αντίκτυπο που έχει η πολιτική συνοχής στο επίπεδο του απλού πολίτη.

Στην παρούσα έκδοση, το *Panorama* παρουσιάζει τις απόψεις από τέσσερα Κράτη Μέλη και περιφέρειες σχετικά με την πολιτική συνοχής. Οι περιφέρειες Moravia-Silesia στη Δημοκρατία της Τσεχίας και Flanders στο Βέλγιο δίνουν μια εικόνα των σχεδίων τους για την εφαρμογή διαρθρωτικών ταμείων στην επόμενη προγραμματική περίοδο από το 2014 μέχρι το 2020, στη βάση της εμπειρίας από τα τρέχοντα προγράμματα. Εν τω μεταξύ, η Σαξονία στη Γερμανία και η Σουηδία παρουσιάζουν την άποψή τους, με έμφαση σε ιδιαίτερα επιτυχημένες πρωτοβουλίες.

Το Panorama καλωσορίζει τη συμβολή σας την οποία μπορεί να δημοσιεύσουμε σε μελλοντικές εκδόσεις:
▶ regio-panorama@ec.europa.eu

▶ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΤΣΕΧΙΑΣ

▶ Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ MORAVIA-SILESIA ΣΤΟΧΕΥΕΙ ΣΕ ΠΙΟ ΕΞΥΠΝΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΗΣ

Οι ευρωπαϊκές επενδύσεις υποβοηθούν την Περιφέρεια Moravia-Silesia στην επίτευξη ενός θεμελιώδους κοινωνικοοικονομικού μετασχηματισμού. Η περιφέρεια έχει διέλθει μια θεμελιώδη βιομηχανική αναδιάρθρωση τα τελευταία χρόνια, οι συνέπειες της οποίας είναι ακόμα αισθητές και αναζητά μια νέα όψη. Η οικονομική ανάκαμψη επωφελείται από τη χρηματοδότηση μέσα από το περιφερειακό επιχειρησιακό πρόγραμμα (ΠΕΠ) Moravia-Silesia, στο οποίο διοχετεύονται σημαντικές επενδύσεις, με οικονομική απόδοση της τάξης του 11%. Καθώς η περιφέρεια κινείται προς το μέλλον, θα προβεί σε ακόμα πιο έξυπνη αξιοποίηση των ευρωπαϊκών κονδυλίων. Το Smarter Region Programme (πρόγραμμα πιο έξυπνης περιφέρειας) είναι στη διάθεσή της σε αυτή τη διαδρομή.

Η περιφέρεια είναι γνωστή για τις αντιθέσεις της – τα πανέμορφα τοπία σε Jeseníky, Beskydy και Poodří, και το μολυσμένο περιβάλλον γύρω από πρώην ορυχεία και χαλυβουργεία. Το βιομηχανικό παρελθόν έχει αφήσει το από αλλά και άυλο αποτύπωμα του εδώ. Βιομηχανικά μνημεία ορθώνονται δίπλα από εγκαταλελειμμένες εκτάσεις. Η ανεργία είναι σε υψηλά επίπεδα και εντούτοις μεγάλο μέρος του εργατικού δυναμικού διαθέτει υψηλή κατάρτιση και είναι σχετικά φτηνό. Η εκπαίδευση παρέχεται από πανεπιστήμια, με το Κολλέγιο Εκμετάλλευσης Ορυχείων – Πολυτεχνείο της Οστράβα στην πρωτοπορία.

Οι πόροι από το ΠΕΠ Moravia-Silesia την περίοδο 2007-2013 χρησιμοποιούνται για τη βελτίωση βασικών υποδομών, υπηρεσιών και της κοινωνικής ζωής. Ένα παράδειγμα αναστήλωσης



Αρχιτεκτονικό και έργο ανάπτυξης στην μετα-βιομηχανική περιοχή του New Vitkovice στην πόλη της Οστράβα, Περιφέρεια Moravia-Silesia.

αποτελεί ένα από τα πιο σημαντικά μνημεία και σύμβολα της μητρόπολης της Οστράβα. Η πρώην βιομηχανική περιοχή στο Κάτω Βίτκονιτσε φιλοξενεί πλέον κορυφαίες πολιτιστικές και εκπαιδευτικές εκδηλώσεις, ενώ ο διαδραστικός Κόσμος της Τεχνολογίας κάνει την επιστήμη και την τεχνολογία πιο ελκυστική στους νέους ανθρώπους. Το Κέντρο Ολοκληρωμένης Ασφάλειας, που συντονίζει τις δραστηριότητες και λειτουργίες όλων των μονάδων ασφαλείας και διάσωσης στην περιφέρεια, συνιστά μια μοναδική περιφερειακή επένδυση.

Σήμερα, το Περιφερειακό Συμβούλιο της Moravia-Silesia, που αποφασίζει σχετικά με τη χρηματοδότηση του έργου, δεν φοβάται να ξεκινήσει καινοτόμες δραστηριότητες. Ήταν ο πρώτος φορέας στη Δημοκρατία της Τσεχίας που εφήρμοσε το εργαλείο JESSICA. Ήταν επίσης η πρώτη τσεχική οργάνωση που πέτυχε το χρυσό επίπεδο του διεθνώς αναγνωρισμένου προτύπου, Investors in People. Χάρη στη συστηματική της προσέγγιση και την εφαρμογή καλών επιχειρηματικών πρακτικών στη δημόσια διοίκηση, η οργάνωση έλαβε το Ευρωπαϊκό βραβείο δημοσίου τομέα.

Στην επερχόμενη προγραμματική περίοδο, η οργάνωση σκοπεύει να αξιοποιήσει την εμπειρία και τη γνώση που συγκέντρωσε την τρέχουσα περίοδο. Για το σκοπό αυτό, σχεδίασε το πρόγραμμα πιο έξυπνης περιφέρειας: Moravia-Silesia 2020. Στοχεύει στην προετοιμασία του δρόμου, σε συνεργασία με περιφερειακούς εταίρους, για την αποτελεσματική εφαρμογή των ευρωπαϊκών ταμείων στην κατεύθυνση τόσο των περιφερειακών αναγκών, όσο και των εθνικών και ευρωπαϊκών στόχων.

Το πρόγραμμα πιο έξυπνης περιφέρειας επιδιώκει να παράσχει στην περιφέρεια τη δυνατότητα έγκαιρης και ποιοτικής προετοιμασίας για τη μελλοντική αποδοτική χρήση των διαρθρωτικών ταμείων από το 2014, γεγονός που θα συμβάλει σημαντικά στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της περιφέρειας. Το πρόγραμμα βασίζεται σε τρεις πυλώνες. Ο στόχος του πρώτου πυλώνα είναι να προετοιμάσει τον πληθυσμό με επαγγελματικό τρόπο μέσω συνεδρίων, σεμιναρίων και συνεδρίων κατάρτισης. Στο δεύτερο πυλώνα, τίθενται σε προετοιμασία νέα πιλοτικά εργαλεία της πολιτικής συνοχής για την Περιφέρεια Moravia-Silesia. Το Περιφερειακό Συμβούλιο – σε στενή συνεργασία με την πόλη της Οστράβα και τις μεγαλύτερες περιφερειακές πόλεις – προετοιμάζει μια ολοκληρωμένη εδαφική

επένδυση για το αστικό συγκρότημα της Οστράβα. Εν τω μεταξύ, η Περιφέρεια Moravia-Silesia και η Ένωση για την ανάπτυξη της Περιφέρειας Moravia-Silesia προετοιμάζουν ένα σχέδιο κοινής δράσης ή μια ολοκληρωμένη στρατηγική για την αύξηση της απασχόλησης και την κατάρτιση των τοπικών κατοίκων. Αυτό θα δημιουργήσει ένα νέο σχέδιο κοινής δράσης προσανατολισμένο στα αποτελέσματα, σε πλήρη ευθυγράμμιση με τις ευρωπαϊκές νομοθετικές προτάσεις. Ο τρίτος πυλώνας έχει στόχο να επαληθεύσει και υποστηρίξει τη δυνατότητα απορρόφησης των μεγάλων περιφερειακών παικτών και των δικαιούχων μικρού δυναμικού, έτσι ώστε να είναι προετοιμασμένοι για την προγραμματική περίοδο 2014-2020.

Όλες αυτές οι δραστηριότητες συζητήθηκαν και συντονίστηκαν σε εθνικό επίπεδο, για παράδειγμα σε στρογγυλές τράπεζες με εποικοδομητικές συζητήσεις με αντιπροσώπους από μελλοντικές εθνικές διαχειριστικές αρχές, με χρήση των πρώτων αποτελεσμάτων της αντιστοίχισης της δυνατότητας απορρόφησης της περιοχής με το βαθμό ετοιμότητας για την επόμενη προγραμματική περίοδο.

Στο μέλλον, η Περιφέρεια Moravia-Silesia θέλει να αποτελέσει έναν ελκυστικό προορισμό. Επενδύει στη διαμόρφωση των απαραίτητων συνθηκών για νέες επενδύσεις σε υποδομές και την ποιότητα των παρεχόμενων υπηρεσιών. Καθιερώνεται επίσης στο πεδίο του πολιτισμού και των δραστηριοτήτων ελεύθερου χρόνου. Κάποιες εκδηλώσεις, όπως τα φεστιβάλ μουσικής Colours of Ostrava και Ostrava Days, η αναγνωρισμένη αθλητική διοργάνωση Golden Spike και το Παγκόσμιο Πρωτάθλημα Χόκεϊ 2015, έχουν αποκτήσει φήμη που υπερβαίνει κατά πολύ τα όρια της περιφέρειας. Ο τοπικός πληθυσμός και οι επισκέπτες προσελκύνονται επίσης από την πανέμορφη ύπαιθρο, την ποικιλία ιαματικών κέντρων και το νεότευκτο δίκτυο ποδηλατοδρόμων.

Daniel Konczynski

*Αναλυτής, Περιφερειακό επιχειρησιακό πρόγραμμα της Περιφέρειας Moravia-Silesia
Περιφερειακό Συμβούλιο της Περιφέρειας συνοχής Moravia-Silesia*

► ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://www.rr-moravskoslezsko.eu>

<http://www.smarterregion.com>

► ΒΕΛΓΙΟ

► Η ΕΥΡΩΠΗ ΕΠΕΝΔΥΕΙ, Η FLANDERS ΜΕΓΑΛΩΝΕΙ...

Αυτό ήταν το σύνθημα με το οποίο η Flanders ξεκίνησε το πρόγραμμα Objective 2 (Στόχος 2) την περίοδο 2007-2013. Ο προϋπολογισμός των 201 εκατομμυρίων EUR μοιράστηκε μεταξύ τεσσάρων προτεραιοτήτων: Καινοτομία, επιχειρηματικότητα, βελτίωση του οικονομικού περιβάλλοντος και βιώσιμη αστική ανάπτυξη. Καθώς το πρόγραμμα πλησιάζει στο τέλος του, έχουν χρηματοδοτηθεί περισσότερα από 450 έργα που δημιούργησαν ή διατήρησαν πάνω από 9800 θέσεις εργασίας. Η υποστήριξη επίσης από το ευρωπαϊκό ταμείο περιφερειακής ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) δημιούργησε πρόσθετη χρηματοοικονομική μόχλευση άνω των 375 εκατομμυρίων EUR που εντοπίζεται σε περιφερειακό, επαρχιακό, τοπικό και ατομικό επίπεδο στη Flanders.

Λόγω της προβλεπόμενης θεματικής συγκέντρωσης των στόχων, το πρόγραμμα 2014-2020 θα μοιάζει σε κάποιο βαθμό με το τρέχον πρόγραμμα διασφαλίζοντας έτσι μια σχετική συνέχεια. Οι τέσσερις επιλεγμένοι άξονες προτεραιότητας για τα νέα προγράμματα είναι: Καινοτομία, επιχειρηματικότητα, στροφή προς μια οικονομία χαμηλού άνθρακα και βιώσιμη αστική ανάπτυξη. Οι έννοιες της προσθετικότητας και της συμπληρωματικότητας αποτελούν βασικές αρχές στην προετοιμασία και υλοποίηση του νέου προγράμματος. Μέσω αυτού, το ΕΤΠΑ θα βοηθήσει τη Flanders να γίνει μια καινοτόμος, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς περιφέρεια μέχρι το 2020.

Ο πρώτος άξονας προτεραιότητας, η καινοτομία, διακρίνεται από την προϋπόθεση της έξυπνης εξειδίκευσης. Η περιφέρεια της Flanders συχνά αναφέρεται ως περιπτωσιολογική μελέτη, όπου έχει ήδη πραγματοποιηθεί μια εξελικτική διαδικασία, μέσα από το πρόγραμμα «Η Flanders σε δράση» και το «Σύμφωνο 2020», σε σχέση με το θέμα της καινοτομίας. Στη νέα προγραμματική περίοδο, η Flanders θα επενδύσει στην κάλυψη των κενών που υφίστανται στο πεδίο της καινοτομίας και δεν αντιμετωπίζονται στο πλαίσιο φλαμανδικών πολιτικών ή εργαλείων.

Στην τρέχουσα περίοδο 2007-2013, περισσότερες από 2700 ΜΜΕ συμμετείχαν σε έργα χρηματοδοτούμενα από το ΕΤΠΑ. Αυτή η συμμετοχή ήταν σημαντική για το τρέχον πρόγραμμα και η επιχειρηματικότητα θα παραμείνει σημαντικός άξονας προτεραιότητας για τη Flanders με έμφαση στην επιχειρηματικότητα, καθώς και την ανάπτυξη και διεθνοποίηση των ΜΜΕ.

Τα μέτρα για την ενθάρρυνση της στροφής προς μία οικονομία χαμηλού άνθρακα θα είναι συμπληρωματικά προς τις διάφορες υφιστάμενες πρωτοβουλίες σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο στη Flanders. Έμφαση θα δοθεί στους μεγαλύτερους τομείς που ευθύνονται για τις εκπομπές των αερίων του θερμοκηπίου: τη στέγαση και τις μεταφορές. Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην ενθάρρυνση των ΜΜΕ στο πεδίο της ενεργειακής απόδοσης και της ανανεώσιμης ενέργειας.



Η Ευρώπη επενδύει, η Flanders μεγαλώνει... το βιβλίο για τα χρηματοδοτούμενα από την ΕΕ έργα που κυκλοφόρησε πρόσφατα.

Δεδομένη της έντονης αστικοποίησης στη Flanders, συνεχίζονται οι προσπάθειες στο πεδίο της βιώσιμης αστικής ανάπτυξης. Στον άξονα προτεραιότητας της αστικής ανάπτυξης, η Flanders θα συνεργαστεί ξανά με τις δεκατρείς κύριες πόλεις σε διαφορετικά θέματα που είναι σημαντικά για την αστική ευημερία. Προσοχή δίνεται στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, την προστασία του ζώντος περιβάλλοντος και την αναζωογόνηση υποβαθμισμένων γειτονιών.

Werner Van den Stockt

Επικεφαλής της διαχειριστικής αρχής του προγράμματος ΕΤΠΑ Flanders 2007-2013
Διεύθυνση Ευρωπαϊκής Οικονομίας, Enterprise Flanders, Φλαμανδική κυβέρνηση

► ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://www.agentschapondernemen.be/themas/erdf-flanders>

▶ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

▶ Η ΣΑΞΟΝΙΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΝΑ ΕΠΙΚΕΝΤΡΩΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ, ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, 2014-2020

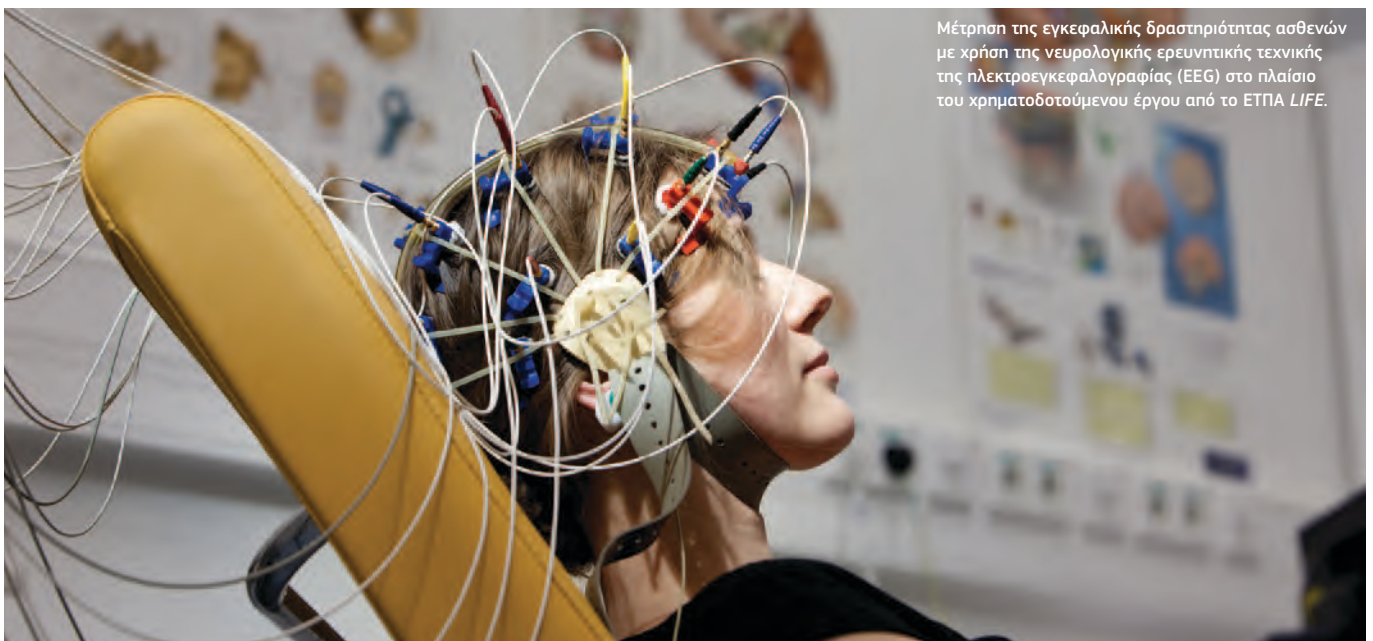
Η Σαξονία είναι ένα κρατίδιο όπου τα πράγματα εξελίχθηκαν ιδιαίτερα θετικά μετά την ειρηνική επανάσταση του 1989 – παρά το δύσκολο σημείο αφετηρίας. Το Ελεύθερο Κρατίδιο της Σαξονίας σήμερα απολαμβάνει μια εξαιρετική φήμη ως βιομηχανικό κράτος που φιλοξενεί καινοτόμες επιχειρήσεις και έχει τομείς ανάπτυξης όπως η μικρο- και η νανοτεχνολογία, η βιοτεχνολογία και η ανάπτυξη νέων υλικών και καθαρών τεχνολογιών.

Η Σαξονία είναι το κρατίδιο των μηχανικών. Εδώ η καινοτομία γράφεται με κεφαλαίο «Κ». Η Σαξονία χαρακτηρίζεται από το πνεύμα της έρευνας και μια έντονη κλίση προς την επιχειρηματικότητα που συνέβαλαν στην υγιή της κατάσταση, παρά τα δομικά προβλήματα που ακόμα αντιμετωπίζει. Η Σαξονία αξιοποίησε την οικονομική της πολιτική για να ενισχύσει αυτό το πνεύμα μέσω μιας εκτεταμένης ποικιλίας κινήτρων και σχημάτων υποστήριξης, και με τον τρόπο αυτό έθεσε στο επίκεντρο τη βιώσιμη προώθηση της ανταγωνιστικότητας και της απασχόλησης.

Σε μεγάλο βαθμό, σε αυτή τη διαδικασία χρησιμοποιήθηκε η χρηματοδότηση από το ευρωπαϊκό ταμείο περιφερειακής ανάπτυξης (ΕΤΠΑ). Την περίοδο επιδότησης 2007-2013, το Ελεύθερο Κρατίδιο της Σαξονίας είχε χρηματοδότηση από το ΕΤΠΑ ύψους 3,1 δισεκατομμυρίων EUR στη διάθεσή του. Το κρατίδιο αξιοποίησε αυτή τη χρηματοδότηση για επενδύσεις στην καινοτομία, την οικονομία, τις υποδομές, την εκπαίδευση

και το περιβάλλον. Μεγάλη προσοχή δόθηκε στην τόνωση της Σαξονίας ως κέντρου έρευνας. Μόνο την περίοδο επιδότησης 2007-2013, η Σαξονία επενδύει πάνω από ένα δισεκατομμύριο EUR χρηματοδότησης από το ΕΤΠΑ στην υποστήριξη της καινοτομίας, της επιστήμης και της έρευνας. Οι επιστημονικοί φορείς και επιχειρήσεις επωφελούνται ισόνομα, καθώς προωθούνται τα ερευνητικά έργα και η μεταφορά τεχνολογίας και διατίθεται αρχικό κεφάλαιο για νέες εταιρίες τεχνολογίας. Η πληθώρα ερευνητικών ιδρυμάτων και συγκροτημάτων από τέτοια ιδρύματα και πανεπιστήμια που ιδρύονται στη Σαξονία καταδεικνύει ότι η καινοτομία εδώ βρίσκεται σε ανοδική τροχιά. Κρίσιμη είναι η υποστήριξη από το ΕΤΠΑ σε πέντε έργα γνωστά ως «πρωτοβουλίες αριστείας του Κρατιδίου». Μία από αυτές τις πρωτοβουλίες αριστείας είναι το ερευνητικό συγκρότημα «Life» (Ζωή).

Το «Life» είναι μια μεγάλης κλίμακας μελέτη υγείας πάνω στον τρόπο που αναπτύσσονται ασθένειες που σχετίζονται με τον τρόπο ζωής. Στόχος της μελέτης είναι να καθοριστεί ο λόγος που πολλοί άνθρωποι πάσχουν από τέτοιες ασθένειες ενώ άλλοι όχι. Η εργασία περισσότερων από 150 εμπλεκόμενων ερευνητών επικεντρώνεται σε ασθένειες του καρδιαγγειακού συστήματος, τις συνέπειες της παχυσαρκίας, τις αλλεργίες, το διαβήτη, την άνοια και την κατάθλιψη. Από το 2009 μέχρι τα μέσα του 2014, 26.500 υγιείς και ασθενείς συμμετέχοντες, ενήλικες και παιδιά, μελετώνται και υποβάλλονται σε ερωτήματα στο πλαίσιο του έργου, με χρήση των



Μέτρηση της εγκεφαλικής δραστηριότητας ασθενών με χρήση της νευρολογικής ερευνητικής τεχνικής της ηλεκτροεγκεφαλογραφίας (EEG) στο πλαίσιο του χρηματοδοτούμενου έργου από το ΕΤΠΑ LIFE.

πιο νέων κλινικών και βιοαναλυτικών μεθόδων. Στο έργο τους, οι ερευνητές λαμβάνουν υπόψη όχι μόνο τη γενετική προδιάθεση των συμμετεχόντων, αλλά και τον τρόπο ζωής τους και διάφορους περιβαλλοντικούς παράγοντες. Στόχος είναι να ανακαλυφθεί πώς αυτοί οι παράγοντες αλληλεπιδρούν και προκαλούν αυτές τις ασθένειες του τρόπου ζωής. Έχουν δαπανηθεί περίπου 38 εκατομμύρια EUR για την υποστήριξη του έργου, εκ των οποίων περίπου 24,2 εκατομμύρια EUR προέρχονται από το ΕΤΠΑ.

Με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ελεύθερο Κρατίδιο της Σαξονίας ανέπτυξε με επιτυχία την οικονομία του, τις υποδομές και την εκπαίδευση, καθώς και το ερευνητικό τοπίο τα τελευταία 20 χρόνια. Παρά ταύτα, έχουμε αρκετό δρόμο να διανύσουμε προκειμένου να κλείσει η απόσταση από άλλα Κράτη Μέλη της ΕΕ. Για το λόγο αυτό, στη Σαξονία δίνουμε έμφαση σε μια υγιή δημοσιονομική πολιτική χωρίς νέα χρέη, στις βιώσιμες επενδύσεις και στην ευρωπαϊκή χρηματοδότηση για την περίοδο 2014-2020.

Οι μελλοντικές προκλήσεις της Σαξονίας αντανακλώνται στα βασικά θέματα της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»: παγκοσμιοποίηση, κλιματική αλλαγή, ενεργειακή ασφάλεια και, ιδιαίτερα,

δημογραφικές αλλαγές. Με τη βοήθεια της συνεχιζόμενης υποστήριξης από την Ευρωπαϊκή Ένωση, μια επιτυχημένη στρατηγική «Σαξονία 2020» θα επικεντρωθεί στη βιώσιμη συντήρηση της τοπικής ανταγωνιστικότητας και την τόνωση των θεμελίων της επιχειρηματικότητας, συμπεριλαμβανομένων των πλεονεκτημάτων της σε επίπεδο υποδομών, την ενίσχυση της καινοτομίας στην οικονομία της, τα πανεπιστήμια, τη διοίκηση και την κοινωνία, την ανάπτυξη της ενδεχόμενης δεξαμενής εξειδικευμένου εργατικού δυναμικού, τη διασφάλιση ασφαλούς και οικονομικής προμήθειας ενέργειας και την παροχή εκπαίδευσης στη βάση των ίσων ευκαιριών. Αυτός ο στόχος αποτελεί και τη βάση της στρατηγικής προσέγγισης σύμφωνα με την οποία θα αναπτυχθεί το επιχειρησιακό πρόγραμμα για την περίοδο 2014-2020 στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ.

Διαχειριστική αρχή ΕΤΠΑ

Υπουργείο Οικονομικών Υποθέσεων, Εργασίας και Μεταφορών, Κρατίδιο της Σαξονίας

▶ ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
<http://life.uni-leipzig.de/>

▶ ΣΟΥΗΔΙΑ

▶ Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

Το Giraffe (Καμηλοπάρδαλη) είναι ένα ρομπότ τηλεπαρουσίας που βοηθά τους ηλικιωμένους στην επικοινωνία τους με τον εξωτερικό κόσμο. Αναπτύχθηκε στο πλαίσιο του έργου Robotdalen με υποστήριξη από το ευρωπαϊκό ταμείο περιφερειακής ανάπτυξης και άλλους φορείς. Έχοντας πωλήσεις σε επτά διαφορετικές χώρες της ΕΕ, το Giraffe είναι ένα παράδειγμα των αποτελεσμάτων της καινοτομίας και της έρευνας που φτάνουν στην παραγωγή.

Η εμπορική αξιοποίηση των αποτελεσμάτων της έρευνας και της καινοτομίας και η διάθεσή τους στην αγορά είναι μία από τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Σουηδία ενόψει της επόμενης προγραμματικής περιόδου. Αυτό είναι ένα από τα συμπεράσματα της αξιολόγησης αντίκτυπου των οκτώ περιφερειακών προγραμμάτων από διαρθρωτικά ταμεία την περίοδο 2007-2013, όπως παρουσιάστηκε πρόσφατα.

Προφανώς, πολλά έργα το έχουν ήδη επιτύχει αυτό στην τρέχουσα περίοδο και το Robotdalen είναι ένα καλό παράδειγμα. Η αποστολή του έργου είναι να καταστήσει εφικτή την εμπορική επιτυχία για νέες ιδέες και την έρευνα στη ρομποτική και τον αυτοματισμό, με έμφαση σε λύσεις για τη βιομηχανία, τα βαρέα οχήματα και τον τομέα της υγείας.

Η ρομποτική στον τομέα της υγείας γίνεται όλο και πιο σημαντική λόγω δημογραφικής γήρανσης, το οποίο αποτελεί μια πρόκληση για τη Σουηδία αλλά και πολλές άλλες χώρες της ΕΕ. Και εδώ το ρομπότ Giraffe, το οποίο ελέγχεται με τηλεχειρισμό μέσω ενός τυπικού ΗΥ, μπορεί να λειτουργήσει βοηθητικά. Έχει δυνατότητα κύλισης και διαθέτει οθόνη για «πρόσωπο». Έτσι, για παράδειγμα, η υπηρεσία παροχής βοήθειας στο σπίτι έχει τη δυνατότητα πιο συχνών επισκέψεων, χωρίς να πρέπει να επισκέπτεται τον ασθενή σε κάθε περίπτωση.

Οκτώ περιφερειακά προγράμματα

Το έργο Robotdalen λειτουργεί στο πλαίσιο του προγράμματος ανατολικής κεντρικής Σουηδίας, ενός από τα οκτώ περιφερειακά προγράμματα διαρθρωτικών ταμείων για την περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και την απασχόληση στη Σουηδία. Και τα οκτώ βρίσκονται υπό τη διαχείριση μίας αρχής, της Σουηδικής υπηρεσίας οικονομικής και περιφερειακής ανάπτυξης, και μοιράζονται μια κοινή λειτουργία υποστήριξης.



Το Giraffe σε κατ' οίκον δοκιμή στην πόλη Västerås.

Η Σουηδική κυβέρνηση αποφάσισε να διατηρήσει την ίδια γεωγραφική υποδιαίρεση και διαχείριση των περιφερειακών προγραμμάτων των διαρθρωτικών ταμείων κατά την επόμενη προγραμματική περίοδο. Η διαχείριση αποδείχτηκε αποτελεσματική, με χαμηλό διοικητικό κόστος, ενώ οι δικαιούχοι σε όλη τη χώρα έχουν μια απλή και ξεκάθαρη εικόνα των προϋποθέσεων επιλεξιμότητας για υποστήριξη.

Οι προετοιμασίες για την προγραμματική περίοδο 2014-2020 βρίσκονται σε εξέλιξη από τις αρχές του 2012, σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο. Τα περιφερειακά προγράμματα των διαρθρωτικών ταμείων έχουν συνταχθεί κατόπιν ευρείας συνεργασίας μεταξύ εκπροσώπων του δημόσιου τομέα σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, της βιομηχανίας και του ακαδημαϊκού κόσμου. Σύμφωνα με οδηγία από την κυβέρνηση, τα προγράμματα επικεντρώνονται στην έρευνα και την καινοτομία, την πράσινη οικονομία και την επιχειρηματικότητα.

Ενίσχυση της πράσινης οικονομίας

Στην περιοχή του προγράμματος βόρειας κεντρικής Σουηδίας, για παράδειγμα, βρίσκονται σε εξέλιξη εντατικές προσπάθειες για τη σύνταξη ενός προγράμματος, με την Maria Gelin Axelsson της περιφέρειας Gävleborg ως συντονίστρια του έργου αυτού. Η ίδια διαβλέπει μερικές αλλαγές στον προσανατολισμό των προτεραιοτήτων στην επερχόμενη περίοδο.

«Κύρια έμφαση δίνεται στην πράσινη οικονομία», λέει. Η στρατηγική «Ευρώπη 2020» για έξυπνη, βιώσιμη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη έχει εμποτίσει τους προτεινόμενους θεματικούς τομείς για τα διαρθρωτικά ταμεία. Υπάρχει σαφής σύνδεση με

την απασχόληση και την ανάπτυξη μέσω της ανάπτυξης μιας οικονομίας χαμηλού άνθρακα, καθώς και της καινοτομίας, της τεχνολογίας της πληροφορίας, της επιχειρηματικότητας και της επένδυσης σε δεξιότητες.

Ωστόσο, η Maria Gelin Axelsson διακρίνει την έλλειψη έμφασης στα συστήματα μεταφορών και τις υποδομές ΤΠ, που αποτελούν προτεραιότητες για τους τομείς περιφερειακής ανάπτυξης στη βόρεια κεντρική Σουηδία.

«Αλλά αυτό μπορεί να δρομολογηθεί μέσω επιλογών χρηματοδότησης πέραν των διαρθρωτικών ταμείων», λέει.

Απλούστευση και συντονισμός

Η Σουηδική κυβέρνηση ανέδειξε σε προτεραιότητα να κάνει πιο εύκολη τη διαχείριση έργων κατά την επόμενη προγραμματική περίοδο. Κατά συνέπεια, η εντολή της Σουηδικής υπηρεσίας οικονομικής και περιφερειακής ανάπτυξης και του Σουηδικού συμβουλίου για το ΕΚΤ, που αποτελεί τη διαχειριστική αρχή για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, περιλαμβάνει την πρόταση μέτρων για απλούστευση και συντονισμό στην υλοποίηση των προγραμμάτων.

Διαχειριστική αρχή

Tillväxtverket – Σουηδική υπηρεσία οικονομικής και περιφερειακής ανάπτυξης

► ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ
www.tillvaxtverket.se

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2013

_Πανευρωπαϊκά

European Cooperation Day

7-10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

_Βρυξέλλες (ΒΕ)

OPEN DAYS 2013

28-29 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

_Βουκουρέστι (RO)

2^ο Ετήσιο Φόρουμ για τη στρατηγική της ΕΕ για την περιοχή του Δούναβη

8 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2013

_Βρυξέλλες (Βέλγιο)

Οι Περιφέρειες ως μηχανές για νέα ανάπτυξη μέσω της έξυπνης εξειδίκευσης

9-10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013

_Βρυξέλλες (ΒΕ)

Συνέδριο
«Telling the story»

31 ΜΑΡΤΙΟΥ 2014

_Βρυξέλλες (Βέλγιο)

RegioStars

Περισσότερες πληροφορίες για αυτές τις εκδηλώσεις θα βρείτε στο κεφάλαιο Ημερολόγιο της ιστοσελίδας του Info regio:

http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/agenda/index_el.cfm

**ΓΝΩΣΤΟ-
ΠΟΙΗΣΤΕ
ΤΙΣ ΑΠΟ-
ΨΕΙΣ ΣΑΣ**

Θα θέλαμε να ακούσουμε τι έχετε να μας πείτε σχετικά με τα επιτεύγματα της πολιτικής συνοχής στην περιφέρειά σας, επισημαίνοντας αποτελέσματα και απτά οφέλη για πολίτες, καθώς και τις απόψεις σας για τις προετοιμασίες της επόμενης προγραμματικής περιόδου.

Επιλεγμένες συμμετοχές θα περιληφθούν στην επόμενη έκδοση του περιοδικού *Panorama*. Στείλτε τις προτάσεις σας (έως 600-700 λέξεις) στη διεύθυνση:

regio-panorama@ec.europa.eu



■ Υπηρεσία Εκδόσεων

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής και Πολεοδομικής Πολιτικής
Επικοινωνία – Ana-Paula Laissy
Avenue de Beaulieu 1 – B-1160 Bruxelles
Ιστότοπος: regio-panorama@ec.europa.eu
Επικοινωνία: http://ec.europa.eu/regional_policy/index_el.cfm

